

Inseratekombinationen:
Niesen-Kombi und Jungfrau-Gstaad-Kombi
Annahmeschluss: Montag 17.00 Uhr
(Für Kombis Freitag 14.00 Uhr)
Einzelverkaufspreis: Fr. 1.50

Wöchentlich erscheinendes, amtliches
Publikationsorgan für die Gemeinden
Lenk, St. Stephan, Zweisimmen, Boltigen,
Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Diemtigen,
Wimmis und Spiez

Simmentaler Anzeiger

OTTO'S Kreuzwort-
RÄTSEL

DER OFFIZIELLE

Foto: www.natur-welten.ch

Nr. 45 Donnerstag, 7. November 2019 | 123. Jg | Verlag Ilg AG Wimmis | «Inserate» 033 657 87 87 | Fax 033 657 87 86 | E-Mail: anzeiger@ilg.ch

Notfalldienste

Samstag/Sonntag, 9./10. Nov. 2019
Ärztlicher Notfalldienst
Lenk / Zweisimmen / Boltigen
Dr. Hählen 033 733 16 01
Oberwil, Därstetten, Erlenbach,
Oey-Diemtigen, Wimmis
Spiez und Einigen
Medphone
(CHF 3.23/Min.) 0900 57 67 47

Ambulanz 144

Geburts- und Maternität Alpine
Eggetlistrasse 5a, Zweisimmen
Tel. 033 722 71 61

Apotheken Notfalldienst 079 668 01 91
(Spiez und Umgebung)

Die Dargebotene Hand 143

Zahnärztlicher Notfalldienst
Region Obersimmental/Saanenland
Über die Nummer 058 636 90 00 wird
ihnen der diensthabende Notfallzahn-
arzt der Region mitgeteilt, bei dem Sie
sich dann bitte melden können.

Offiz. Notfalldienst der SSO Bern für
die Verwaltungskreise

Thun und Frutigen-Niedersimmental
Im Auftrag der Schweiz. Zahnärztege-
sellschaft SSO haben die Zahnärzte der
Region Thun und Umgebung einen
Notfalldienst organisiert. Dieser ist nur
in wirklichen Notfällen zu beanspruchen.
Falls der eigene Zahnarzt nicht erreicht
werden kann, erfahren Sie die Nummer
des diensthabenden Notfallzahnarztes
über folgende Tel.-Nr.
033 226 26 26 (Spital Thun).
Behandlungen erfolgen in der Regel zw. 8
und 20 Uhr. Zu den übrigen Zeiten sowie
an Sonn- und Feiertagen erfolgt ein Zu-
schlag nach dem gültigen Zahnarzttarif.

Tierärztlicher Notfalldienst

Gross- und Kleintiere
Obersimmental
Stefan Kurt 033 722 11 19

Niedersimmental
Tierarztpraxis an der Simme
079 555 80 70

SPITEX Obersimmental
Lenk, St. Stephan, Zweisimmen, Boltigen
Kranken-, Haus-, Fuss- und Psychiatriepflege
Mahlzeitendienst und Krankenmobilität
Tel. 033 828 32 20

SPITEX SIMME
OBERWIL/DÄRSTETTEN/DIEMTIGEN/ERLENBACH
Kranken-, Haus-, Fuss- und Psychiatriepflege
Wundberatung, Mahlzeitendienst u.
Krankenmobilität
Tel. 033 681 30 31

SPITEX REGION THUN
Tel. 033 226 50 50
Für die Gemeinden Spiez, Thun u. Heimberg

SPITEX NIESEN Tel. 033 672 22 37
Adelboden, Aeschi, Krattigen, Frutigen, Kandersteg,
Kandergrund, Reichenbach und Wimmis

Kanton Bern

Vorankündigung ausserordentliche Absenkung Thunersee

Der Thunersee wird bei normaler Witterung
im Zeitraum vom 20. Januar bis
20. Februar 2020 auf einen ausserordentlich
tiefen Seeepegel von 557.00 m
ü. M. (+/- 0.05 m) abgesenkt.

Amt für Wasser und Abfall
des Kantons Bern

Konkurseröffnung

(Summarisches Verfahren nach Art.
231 SchKG)

Schuldnerin: **Angela Palmina Giglio**,
geb. 26.3.1972, von Italien, Allmend-
strasse 4, 3770 Zweisimmen

Konkurseröffnung: 17.10.2019

Eingabefrist bis: 7.12.2019

Konkursamt Oberland
Dienststelle Oberland

s1.45

Verkehrerschwerung

Kantonsstrasse Nr. 11
Zweisimmen-Portbrücke Wimmis
Gemeinde: **Boltigen**

Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassen-
gesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG
732.11) und Art. 43 der Strassenver-
ordnung vom 29. Oktober 2008 (SV,
BSG 732.111.1), wird auf dieser Kan-
tonsstrasse die Verkehrsabwicklung
wie folgt erschwert:

Teilstrecke: Bäuertweidli - Enge
(Koord. 2'598'170/1'165'430 - 2'598'430
/ 1'166'100)

Dauer: 11. November 2019 - 13.
Dezember 2019

Ausnahmen: Keine

Verkehrsführung / Einschränkungen:
Verkehrerschwerung jeweils
an Werktagen von 7.30 Uhr bis 17.00
Uhr. Sperrung der Kantonsstrasse mit
Wartezeiten bis 15 Minuten, teilweise
einspurige Verkehrsführung im Bau-
stellenbereich.

Verkehrsregelung von Hand

Grund: Schutzwaldpflege und Sicher-
heitsholzerei Bahnlinie Zweisimmen
- Spiez

Wir bitten die Bevölkerung um
Verständnis für die unumgängliche
Verkehrerschwerung.

Strasseninspektorat Oberland West

s1.44

Zweisimmen

Gemeindeversammlung Zweisimmen

Freitag, 13. Dez. 2019, 20.00 Uhr, im
Gemeindesaal Zweisimmen

Traktanden:

- Budget 2020; Steuer- und Gebühren-
festsetzung für das Jahr 2020
- Steineggstrasse, Sanierung Einmün-
dung Steineggstrasse in die Thun-
strasse; Kredit Fr. 245'000.00.
- Ey-Brücke, Mannried, Ersatz durch
Neubau; Kredit Fr. 375'000.00
- Baulinienpläne; Aufhebung: Bauli-
nenplan Nr. 1, Dorfzone und Bauli-
nenplan Hofuregasse-Löo
- Schulsozialarbeit; Beschlussfassung
über definitive Einführung per 1.
August 2020
- Kindertagesstätte KITA Obersimm-
ental, Aufhebung Beschluss Gemein-
deversammlung vom 5. Nov. 2014:
'Zusammenarbeitsvertrag und
jährliche Defizitanteile'
- Kenntnisnahme über Kreditabrech-
nungen der Investitionsrechnung
- Verschiedenes

Rechtliche Hinweise zur Versammlung

Öffentliche Auflagen:

- Traktandum 1: Das Budget 2020 liegt
ab Publikationstermin in der Finanz-
verwaltung zur Einsichtnahme auf
und kann auch unter www.zweisimmen.ch
abgerufen werden.
- Traktandum 4: Über Planungsgeschäfte
erfolgt die Abstimmung im geheimen
Verfahren.

Aktenauflage:

Unterlagen zu den traktandierten
Geschäften können beim Gemein-
deschreiber eingesehen werden.

Information:

Botschaft in alle Haushalte und im
Internet unter www.zweisimmen.ch.

Stimmberechtigte:

Stimmberechtigt an der Versammlung
sind alle Schweizer Bürgerinnen und
Bürger, die das 18. Altersjahr zurück-

gelegt haben und seit 3 Monaten in der
Gemeinde Zweisimmen niedergelassen sind.

Protokollgenehmigung:

Das Protokoll wird spätestens 7 Tage
nach der Versammlung während 20
Tagen in der Gemeindeverwaltung
öffentlich aufgelegt und im Internet
veröffentlicht. Während der Auflage
kann schriftlich Einsprache beim
Gemeinderat gemacht werden. Der
Gemeinderat entscheidet über Einspra-
chen und genehmigt das Protokoll
abschliessend.

Rechtsmittel:

Beschwerden gegen Versammlungsbe-
schlüsse sind innert 30 Tagen nach der
Versammlung schriftlich und begründet
beim Regierungsratthalter von Ober-
simmental-Saanen einzureichen (Art.
65ff Verwaltungsrechtspflegegesetz).

Verletzungen von Zuständigkeits- und
Verfahrensvorschriften sind an der
Versammlung sofort zu beanstanden
(Art. 49a Gemeindegesetz; Rügepflicht).
Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig
unterlassen hat, kann gegen Wahlen
und Beschlüsse nachträglich nicht mehr
Beschwerde führen.

Gemeinderat Zweisimmen

s2.45

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Zweisimmen

Ordentliche Kirchgemeindeversammlung

Sonntag, 8. Dezember 2019, im
Anschluss an den Gottesdienst
(ca. 10.45 Uhr) in der Kirche.

Traktanden:

- Genehmigung Budget
a) Steueranlage von 2,1
b) Budget 2020
- Renovation Kirche: Beschluss Chor
innen und aussen Fr. 150'000.--
- Verabschiedung von Kirchgemein-
derätin Lilly Zeller
- Verabschiedung von Kirchgemein-
derätin Selina Regamey
- Verabschiedung von Therese Grün-
enwald, Protokollantin KGV
- Wahl neue Kirchgemeinderätin.
Vorschlag des KGR: Kerstin Kopp,
Hübelistr. 5
- Wahl neue Kirchgemeinderätin.
Vorschlag des KGR: Marlis Sumi,
Heimersbergstr. 2
- Wahl Protokollführer KGV. Vor-
schlag des KGR: Hansueli Gamme-
ter, Eggetlistr. 31
- Wiederwahl von KGR Bruno Pfund
- Infos Kirchen Team
- Verschiedenes

Der Voranschlag für das Jahr 2020 liegt
30 Tage vor der Versammlung bei der
Gemeindeverwaltung, Kanzlei Parter-
re, zur Einsichtnahme auf.
Alle stimmberechtigten Kirchgemein-
demitglieder sind zu dieser Versamm-
lung freundlich eingeladen.

Der Kirchgemeinderat

s2.45

Schutzwaldprojekt Heimersberg- strasse, Behinderungen Vorderwald, Chälwald

Im Rahmen des Schutzwaldprojektes
«Heimersbergstrasse» und zur Gewähr-
leistung der Sicherheit kann es im Be-
reich «Vorderwald-Obegg» und «oberen
Chälwald» bei einigen Fällarbeiten
und beim Auf- und Abbau der Seilbahn
zu kürzeren Behinderungen kommen.
Während dem Betrieb der Seilbahn
muss der Strassenabschnitt «obere
Chälwald» während mehrerer Tage
(jeweils 8.00 - 17.00 Uhr) gesperrt
werden. Eine Umleitung via Beret wird
signalisiert.

ab Do 14. Nov. Behinderungen,
Mo 25. - Fr 29. Nov. Tagesperrung
(8.00-17.00 Uhr)

Wir bitten die Bevölkerung und Anstös-
ser, die Signalisationen und Hinweis-
tafeln zu beachten.
Danke für Ihr Verständnis für die
unumgänglichen Behinderungen.

Weggenossenschaft
Heimersbergstrasse
Einwohnergemeinde Zweisimmen

s2.45

REWEZA PLANUNG / GU
KÜCHEN
BÄDER
INNENAUSBAU
FENSTER
SCHREINEREI

Reweza Küchen AG
Ausstellung | Büro
Gygerweg 14 | 3700 Spiez
Tel. +41 (0)33 654 22 24
info@reweza.ch
www.reweza.ch

KILCHHERR
MALEREI | GIPSEREI
SEIT 1955

BURGERSTRASSE 3 • 3600 THUN
TELEFON 033 225 12 00

Bürki Umzüge + TRANSPORTE

Bürki Umzüge und Transporte
079 311 00 65 ab 16:00 Uhr
www.buerki-umzuege.ch

- ✓ Umzüge und Transporte
- ✓ Demontage und Montage
- ✓ Möbellagerungen
- ✓ Reinigungen
- ✓ Entsorgungen

Wir garantieren Ihnen einwandfreie
Qualität und faire Preise!

GEBISS

Zahnprothesen
Reparaturen
Unterfütterungen
Beratung

Zahntechnisches Labor
Lilian von Gunten

Lindenweg 2a
3604 Thun, Bus Nr. 5
vis-à-vis Coop Strättligenmarkt
Telefon 033 335 03 03

Reparaturen und Verkauf von
sämtlichen Geräten aller Hersteller!

Greber

Haushaltgeräte AG

Service Beratung Verkauf

Frutigen / Wimmis Tel. 033 671 57 54
Web: www.greber-haushaltgeraete.ch

arnaldi
energie · wasser + ag

nachhaltige Haustechnik
aus einer Hand

Hauptstrasse 309
3762 Erlenbach i.S.
www.arnaldi.ch
info@arnaldi.ch
Tel. 033 681 00 20

Sukara
ImmobilienService GmbH

Ihr regionaler
Immobilienverwalter

Eigerweg 30 | 3700 Spiez
Telefon 026 672 10 29
Mobil 079 244 21 31
info@sukara.ch | www.sukara.ch

Garage
Balmer

- Seit 1965 kompetent familiär freundlich
- Notfälle werden sofort behandelt

Garage Balmer AG
3758 Latterbach
Telefon 033 681 81 21
www.garage-balmer.ch

Service

Trauring-Ausstellung
21. - 23. November 2019
über 1000 Paar

**UHREN BIJOUTERIE
RENTSCH**
3604 THUN
www.rentsch-ag.ch

BERNINA

«Ä Nähmaschine
choufsh bim Iseli.
Siicher!»

Der zertifizierte
BERNINA Vertriebs-
und Servicepartner für das
ganze Berner Oberland

Iseli
NÄHCENTER

Nähcenter Iseli AG
Spiez · Oberlandstr. 17 · 033 654 34 84
Thun · Schwäbischgasse 4 · 033 222 51 33

Reparatur-Service
für alle Marken!

033 655 66 55
barben.ch

BARBEN
HAUSHALTGERÄTE SPIEZ

SERVICE
MACHT DEN
UNTERSCHIED

Miele AUTHORIZED SERVICE PARTNER Electrolux Service Partner

AUTOFIT

ein starkes Team

Garage und
Autoelektro

Hans Peter Matti
Alte Staatsstrasse 4E
3752 Wimmis

über
30
Jahre

info@garagematti.ch
www.garagematti.ch

ISSN 1664-1264



Zweisimmen

Reglement über die Betreuungsgutscheine im Bereich der familienergänzenden Kinderbetreuung; Rechtskraft

In Anwendung von Artikel 45 der Gemeindeverordnung vom 16.12.1998 (BSG 170.111) wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass das vom Gemeinderat der Einwohnergemeinde Zweisimmen am 24. September 2019 beschlossene «Reglement über die Betreuungsgutscheine im Bereich der familienergänzenden Kinderbetreuung» nach unbenützter Referendumsauflage per 29. Oktober 2019 Rechtskraft erlangt hat und per 1. August 2020 zur Anwendung gelangt.

Gemeinderat Zweisimmen s2.45

Fundbüro

Im 2. Quartal 2019 und im 3. Quartal 2019 wurden auf dem Fundbüro Zweisimmen folgende Gegenstände abgegeben, deren Eigentümer sich bis heute nicht gemeldet haben:

Diverse Brillen, Sackmesser, Schnitzmesser, diverse Handys, Sporttasche mit Inhalt, ein Ohrring, diverse Schlüssel, Kinderschuhe, diverse Plüschtiere.

Einwohnerkontrolle Zweisimmen s2.45

Schwellenkorporation Zweisimmen

Ordentliche Mitgliederversammlung

Freitag, den 29. November 2019, 20.00 Uhr, im Restaurant Bären, Zweisimmen

Traktanden:

1. Protokoll 10.05.2019
2. Tätigkeitsbericht des Präsidenten
3. a) Voranschlag Jahr 2020
b) Tellansatz 2020
4. Allgemeine Wahlen
5. Kauf Schreibbagger
6. Verschiedenes

Der Präsident / Der Sekretär s2.45

Boltigen

Einwohnergemeinde Boltigen Gemeindeversammlung

Dienstag, 26. Nov. 2019, 20.00 Uhr, Mehrzweckhalle Reidenbach, Boltigen

Traktanden:

1. Teilerneuerungswahl infolge Demission
2. Budget 2020; Beratung und Genehmigung sowie Festsetzung der Steueranlage und der Liegenschaftsteuer
3. Weggenossenschaft Garstatt-Ruhren; Periodische Wiederinstandstellung (PWI) Abschnitt Ried-Bode, Voll-

ausbau und Anpassung Linienführung Ried-Aebnet / Gemeindebeitrag, Genehmigung des Verpflichtungskredites über Fr. 125'000.00

4. Schulsozialarbeit; definitive Einführung per 1. August 2020 / Beschlussfassung
- 5.1. Reglement über die Betreuungsgutscheine im Bereich der familienergänzenden Kinderbetreuung / Genehmigung
- 5.2. KITA Obersimmmental; Aufhebung Beschluss Gemeindeversammlung vom 19. August 2014 betreffend Zusammenarbeitsvertrag
6. Orientierungen
7. Verschiedenes

Die Unterlagen zu Traktandum 5.1 und 5.2 liegen während 30 Tagen, d.h. vom 28. Oktober 2019 bis 26. November 2019 bei der Gemeindeverwaltung Boltigen zur Einsichtnahme auf.

Zusätzlich wird vor der Versammlung in sämtliche Haushaltungen von Boltigen eine Versammlungsbotschaft versandt, welche über die Geschäfte informiert. Gerne stehen die Mitglieder des Gemeinderates und das Verwaltungspersonal zur Beantwortung von Fragen zur Verfügung.

Mit Beschwerde können Beschlüsse der Gemeindeversammlung innert 30 Tagen schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Obersimmmental-Saanen, 3792 Saanen angefochten werden, bei Wahlen gilt eine Frist von 10 Tagen (Art. 67a VVRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist an der Versammlung zu beanstanden (Rügepflicht gemäss Art. 49a Gemeindegesetz).

Alle Stimmberechtigten sind zu dieser Versammlung freundlich eingeladen. Stimmberechtigt sind Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und seit mindestens 3 Monaten in der Gemeinde Boltigen angemeldet sind.

Der Gemeinderat s2.43

Gemeindeversammlung vom 26. November 2019

Teilerneuerungswahl infolge Demission

Gestützt auf Art. 59 Bst. b des Organisationsreglements der Gemeinde Boltigen vom 27.11.2012 (inkl. Anpassung vom 19.08.2014) sind innerhalb der gesetzten Frist folgende Wahlvorschläge eingetroffen:

Gemeinderat (1 Mitglied)

Gemeindegebiet Weissenbach-Eschi Rieben Agnes, Eschi

Gemäss Art. 59 Bst. d Organisationsreglement erklärt der Gemeinderat die Vorgesprochenen als gewählt, wenn nicht mehr Vorschläge vorliegen als Sitze zu besetzen sind.

An der Gemeindeversammlung vom 26. November 2019 werden somit keine Wahlen stattfinden.

Der Gemeinderat s2.43

Oberwil

Einladung zur ordentlichen Einwohnergemeindeversammlung Montag, 2. Dez. 2019, 20.00 Uhr, im Schulhaus Oberwil i.S.

Traktanden:

1. Betriebsbeitrag Skilift Rossberg AG 2020/2021
Referent: Gemeinderat Hans Ast
2. Budget 2020; Beratung und Genehmigung
Referent: Gemeindeverwalter Nils Fiechter
3. Finanzplan 2019 – 2024; Kenntnisnahme
Referent: Gemeindeverwalter Nils Fiechter
4. Information Anschaffung eines neuen Tanklöschfahrzeuges für die Feuerwehr
Referent: Gemeinderat Hans Ast
5. Kreditabrechnungen
a) PWI Bunschen-Ställen; Kenntnisnahme
b) PWI Ried; Kenntnisnahme
Referent: Gemeinderat Christian Ueltschi

6. Neu- und Wiederwahlen Gemeinderat Neuwahl zweier Mitglieder in den Gemeinderat

- Amtszeitbeschränkung Hans Ast
- Demission Susanna Stocker
Möglichkeit zur Wiederwahl zweier Gemeinderäte

- Ueli Heim; Bernhard Gerber
Referent: Gemeinde- und Gemeinderatspräsident Michael Blatti

7. Neuwahlen Kindergarten- und Volksschulkommission Neuwahl eines Mitglieds in die Kindergarten- und Volksschulkommission

- Demission Ferdinand Aegerter
Möglichkeit zur Wiederwahl zweier Mitglieder der Kindergarten- und Volksschulkommission

- Niklaus Zahler; Priska Müller
Referent: Gemeinde- und Gemeinderatspräsident Michael Blatti

8. Ehrungen Jungbürger

Referent: Gemeinde- und Gemeinderatspräsident Michael Blatti

9. Orientierungen und Verschiedenes

Die Unterlagen zu den Traktanden zwei und drei liegen zehn Tage vor der Versammlung bei der Gemeindeverwaltung Oberwil zur Einsichtnahme auf.

Mit Beschwerde können Beschlüsse der Gemeindeversammlung innert 30 Tagen beim Regierungsstatthalter Frutigen-Niedersimmmental, 3714 Frutigen angefochten werden (Art. 63 ff VVRPG). Die Verletzung von Verfahrensvorschriften ist an der Versammlung zu beanstanden (Rügepflicht gemäss Art. 49a Gemeindegesetz).

Stimmberechtigt sind Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und seit 3 Monaten in der Gemeinde Oberwil angemeldet sind. Alle Stimmberechtigten sind zu dieser Versammlung freundlich eingeladen.

Namens des Gemeinderats
Der Gemeindeverwalter
Nils Fiechter s2.44

Gemeindeversammlung vom Montag, 2. Dezember 2019

Eingegangene Kandidaturen Neu- und Wiederwahlen Gemeinderat und Kindergarten- und Volksschulkommission

Mit Publikation im Amtsanzeiger Nr. 39 vom 26. September 2019 und Nr. 40 vom 3. Oktober 2019 wurde die Bevölkerung darauf aufmerksam gemacht, bis Montag, 28. Oktober 2019 schriftlich und unter Angabe auf welchen der freierwerbenden Sitze sich der Wahlvorschlag bezieht, bei der Gemeindeverwaltung Wahlvorschläge für die Neu- und Wiederwahlen einzelner Gemeinderatsmitglieder und Mitglieder der Kindergarten- und Volksschulkommission einreichen zu können.

Gemäss Art. 49 Lit. a OGR gibt die Verwaltung die vorgeschlagenen Kandidaten für Behördenämter nach Abschluss des Vorschlagsverfahrens öffentlich bekannt.

Folgende gültige Kandidaturen sind bei der Gemeindeverwaltung fristgerecht eingegangen (alphabetisch geordnet):

Neuwahlen Gemeinderat, zwei freierwerbende Sitze von Hans Ast und Susanna Stocker:

- Blatti-Gobeli Dominik, 1969, Kreuzgasse 250A, 3765 Oberwil i.S.
- Haueter-Flückiger Christian, 1958, Boden 196, 3765 Oberwil i.S.
- Siegenthaler-Bühler Walter, 1969, Dörfli 265B, 3765 Oberwil i.S.

Gemäss Art. 49 Lit. d OGR wird die Gemeindeversammlung vom 2. Dezember 2019 für die freierwerbenden Sitze von Hans Ast und Susanna Stocker eine geheime Wahl durchzuführen haben.

Wiederwahlen Gemeinderat (Möglichkeit zur Wiederwahl von Bernhard Gerber und Ueli Heim):

Es sind keine Gegenvorschläge eingegangen. Gem. Art. 49 Lit. c OGR wird der Präsident die zur Wiederwahl stehenden Gemeinderäte Bernhard Gerber und Ueli Heim an der Gemeindeversammlung vom 2. Dezember 2019 als gewählt erklären.

Neuwahlen Kindergarten- und Volksschulkommission, ein freierwerbender Sitz von Ferdinand Aegerter:

- Blatti-Seewer Rita, 1978, Wetzstein 364, 3765 Oberwil i.S.

Da nicht mehr Vorschläge vorliegen als Sitze zu vergeben sind, wird der Präsident Rita Blatti an der Gemeindeversammlung vom 2. Dezember 2019 gem. Art. 49 Lit. c OGR als gewählt erklären.

Wiederwahlen Kindergarten- und Volksschulkommission (Möglichkeit zur Wiederwahl von Priska Müller und Niklaus Zahler):

Es sind keine Gegenvorschläge eingegangen. Gem. Art. 49 Lit. c OGR wird der Präsident die zur Wiederwahl stehenden Mitglieder der Kindergarten- und Volksschulkommission Priska Müller und Niklaus Zahler an der Gemeindeversammlung vom 2. Dezember 2019 als gewählt erklären.

Namens des Gemeinderats
Der Gemeindeverwalter
Nils Fiechter s2.45



mit Motor **3'559.-**



Jubiläums-Preis **1'859.-**



Budget-Preis **1'529.-**



Budget-Preis ab **1'259.-**



Stuhl **95.- Tisch 499.-**

möbel + budget-möbel
werthmüller
rybruggstr. 5, frutigen
033 671 13 54

Annahmeschluss Montag, 17.00 Uhr per E-Mail: anzeiger@ilg.ch

unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Stimmrecht
Stimmberechtigt an der Gemeindeversammlung ist, wer folgende Voraussetzungen ausnahmslos erfüllt:

- Stimmberechtigt in eidgenössischen Angelegenheiten
- Am 4. Dezember 2019 seit mindestens 3 Monaten in Erlenbach i. S. wohnhaft
- Bei der Einwohnerkontrolle ordentlich angemeldet

Anschliessend an die Versammlung sind alle zu einem Apéro an Ort und Stelle eingeladen.

Einwohnergemeinderat Erlenbach i. S. s2.44

Abstimmungen und Wahlen vom 17. November 2019

Urnen-Öffnungen

Hauptbüro: Erlenbach, Gemeindehaus

Filialbüros: Latterbach, Schulhaus, Bäuerli Ringoldingen, Haus Fam. Knutti

Sonntag, 17. November 2019 von 10.00 bis 12.00 Uhr

Briefliche Stimmabgabe

Abgabe des Antwortkuverts bei der Gemeindeverwaltung bis Freitag, 15. November 2019, 17.00 Uhr oder Einwurf des Antwortkuverts in den bezeichneten Briefkasten der Gemeindeverwaltung bis Sonntag, 17. November 2019, 9.45 Uhr.

Stimmberechtigte, die ihre Ausweiskarte verloren oder keine erhalten haben, können bis Donnerstag 14. November 2019, 19.00 Uhr, ein Doppel verlangen.

Abstimmungsausschuss

Präsident: Künzi Simon, Kirchweg 316e
Sekretär: Zeller Marc, 3775 Lenk

Erlenbach
Marti Iris, Bachmatte 311d
Wampfler Sascha, Wiler-Erlenbach i. S. 176b

Ringoldingen
Brechtbühl Andrea, Ringoldingen 430a
Schwarz Massimiliano, Ringoldingen 429

Latterbach
Reitemeyer Monika, Senggi 572a
Dubach Tamara, Oeystrasse 553a

Der Gemeinderat s2.44

Das Leserbild im Simmentaler Anzeiger



Wunderschöner Herbsttag über dem Seebergsee

Senden Sie uns ein schönes oder originelles Bild und wir belohnen Sie mit einem Einkaufsgutschein von Coop im Wert von Fr. 30.00. Senden Sie das Bild in genügender Auflösung an anzeiger@ilg.ch oder Simmentaler Anzeiger, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis.

Bitte mit Absender und kurzer Legende. Es wird keine Korrespondenz geführt.

Eingesandt von: Yannick Eschler, Boltigen



Erlenbach

Ordentliche Versammlung der Einwohnergemeinde Erlenbach i. S.

Mittwoch, 4. Dez. 2019, 20.00 Uhr, Schulanlage Erlenbach

Traktanden:

1. Budget 2020; Genehmigung
2. Finanzplan 2020 – 2024; Kenntnisnahme
3. Friedhofreglement; Teilrevision
4. Schülertransporte; Kreditbewilligung
5. Gesamterneuerungswahlen Legislatur 2020-2023
6. Verschiedenes

Auflagen

Die Unterlagen zu den Traktanden 1-3 liegen 30 Tage vor der Gemeindeversammlung zur Einsichtnahme bei der Gemeindeverwaltung öffentlich auf. Weitere Informationen zu den traktandierten Geschäften und Einsicht in die Akten sind nach Absprache mit dem Gemeindeverwalter möglich.

Rechtsmittel

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen, einzureichen (VVRPG Art. 63ff). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (GG Art. 49a; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig

Wohnungen – Diverse

Lares Domus IMMOBILIEN

Zu vermieten:
Rest. Bahnhof „Höfli Pub“, Oey
 Mietbeginn frühestens ab 7. Januar 2020
 Mietzins auf Anfrage.

Lares Domus GmbH
 Immobilien + GU
 Dorfmatte 15
 3754 Diemtigen

Fon: +41 33 681 24 22
 Fax: +41 33 681 24 61
 E-Mail: info@laresdomus.ch

Simmental/Diemtigal

Zu vermieten in **Erlenbach i/S**
 schöne sonnige
3½-Zimmer-Wohnung
 MZ Fr. 1200.– exkl. NK
 Tel. 079 311 13 73

Zu vermieten im **Zentrum von Spiez am Kronenplatz**
 ab Januar oder später
schönes Ladenlokal (42 m²)
 mit Schaufenster
 öffentliche P vorhanden
 (bisher Mode-Textilien)
 Anfragen per Mail
 Lanz.a@bluewin.ch 61235

Zu vermieten in **Erlenbach**,
 nach Vereinbarung, grosszügige
4½-Zimmer-Wohnung
 in Wohn- und Geschäftshaus,
 mit grosser Gartenterrasse.
 Cheminée, 2 renov. Badezimmer
 MZ Fr. 1350.00 exkl. NK.
 Tel. 079 311 13 31; 033 681 25 45

Wimmis

Zu vermieten nach Vereinbarung
 an der Chrümigstrasse 3
 helle und moderne
**Eigentums-Dachwohnung
 mit Galerie in Wimmis,
 4½ Zimmer auf 144 m²**
 mit Lift, zentral, Autobahnanschluss,
 zwei Nasszellen, Cheminée,
 Steamer, eigene Waschküche.
 Miete inkl. NK Fr. 1980.– plus EHP.
 Tel. 079 202 76 46 5634916

In **Spiez** zu vermieten, sonnige
3½-Zimmer-Wohnung
 mit riesen Terrasse. Sonnige EG Wohnung
 mit Super Terrasse 5 x 11m und gedecktem
 Balkon, in 2 Familienhaus an Neben-
 strasse im ruhigen Leimernquartier.
 Bahnhof und Migros 7 Fussmin. Bus 50m.
 Moderne Küche mit Glaskeramik, Dampf-
 abzug, Geschirrspüler, Kühlschrank,
 Gefrierschrank, Halogenbeleuchtung.
 Originelles Bad mit Dusche und Fenster,
 Lift, Keller, gemeinsame Waschküche mit
 Secomat, Wärmepumpe, Nichtraucher
 werden bevorzugt. Auf Wunsch mit bis zu
 3 PP möglich. **Mz: 1450.– + NK + PP**
 Für Fragen oder Besichtigung
 079 311 84 89 61831

Gesucht

**Bauland oder bewilligte
 Bauprojekte**
 Wir suchen erschlossenes Bauland,
 sowie bewilligte Bauprojekte ab 8
 Wohneinheiten.
 Interessenten melden sich schriftlich unter
 Chiffre 3089 beim Simmentaler Anzeiger,
 Herrenmattestr. 37, 3752 Wimmis

Spiez und Umgebung

Zu vermieten in **Spiez**
 an zentraler Lage (Seestrasse 34)
**Lagerraum à 26 m²
 mit vorhandener
 Lagereinrichtung**
 ab sofort; Preis auf Anfrage

Einstellhallenplatz
 ab 1. Dezember 2019
 CHF 120.00 pro Monat

Rüegsegger Treuhand AG, Spiez
 Tel.: 033 655 00 55 (Bürozeiten)
 Mail: treuhand@ruegsegger.ch

Suche in Wimmis u. Umgebung
2½-Zimmer-Wohnung
 mit Balkon od. Sitzpl, auch
 einfach f. pens. Schw. Frau mit kl.
 Hund. Termin 1.3. oder 1.4.20.
 Tel. 033 356 08 27; 079 550 07 74 61828

IMMOBILIE ZU BEWERTEN?
RE/MAX Spiez steht Ihnen mit Rat,
 Tat und Erfahrung gerne zur Seite.
**Info unter 033 650 11 88 oder
 info-spiez@remax.ch**

HIOB INTERNATIONAL
 Staatlich anerkanntes Hilfswerk

› **GRATISABHOLDIENST
 UND WARENANNAHME**
 für Wiederverkäufliches

› **RÄUMUNGEN UND
 ENTSORGUNGEN**
 zu fairen Preisen

Brockenstube Frutigen
 Falkenstr. 13, Tel. 033 671 19 19
 www.hiob.ch, frutigen@hiob.ch

Weitere HIOB Brockenstube
 Thun, Grabenstrasse 2, Tel. 033 222 37 63

HELFFEN WO NOT IST
 Mit Ihrem Einkauf helfen auch Sie!

ilg
 DRUCK UND MEDIEN

#druckfrisch

ILG AG WIMMIS - www.ilg.ch

Beachten Sie
 unsere neusten
Elektro-Tipps
www.elektro-zurbruegg.ch
 viele
Exklusiv-Geräte
 und Dienst-
 leistungen

ELEKTRO ZURBRÜGG AG
 HAUSGERÄTE SERVICE TELEMATIK
 3702 HONDRICH
 Tel. 033 655 30 30 Fax 033 655 30 33
 info@elektro-zurbruegg.ch www.elektro-zurbruegg.ch

Heizölpreis Spiez und Umgebung

Grafikdaten = Preis für 6000 Liter
 «Heizöl schwefelarm max. 50 PPM (Öko-Öl)»

2019

Woche	1200 Liter	3000 Liter	6000 Liter
Woche 45	99.50	(99.80)	
Vorwoche	94.20	(94.50)	
Preisbasis	90.90	(91.20)	

Preisbasis Dienstag, 5.11.2019

Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin und Tankstellen
 aus der Region
oeltrans ag
 Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93
 www.oeltrans.ch

Reklame

Städtereise oder
 Strandurlaub?
 Individuelle Bedürfnisse, persönliche Lösungen.

Ihre Bank seit 1826.

Für Generationen.
 033 227 31 00
 termin@aekbank.ch

Aus Erfahrung
 www.aekbank.ch

AEK
 BANK 1826

Selbsthilfe BE
 Info-Entraide BE

In Selbsthilfegruppen
 austauschen – weiterkommen
 www.selbsthilfe-be.ch | 0848 33 99 00

**Redaktionsschluss:
 Montag 17.00 Uhr**

BIGLER-IMMOBILIEN.CH

BIGLER
 IMMOBILIEN

**1,5%
 HONORAR**

WIR VERKAUFEN IHRE LIEGENSCHAFT
 ZU SONDERKONDITIONEN. MEHR INFOS
 BEI HANSPETER BIGLER. 079 651 99 11

BIGLER IMMOBILIEN & VERWALTUNGEN AG
 LÄNGGASSE 4 3600 THUN 033 222 10 10 INFO@BIGLER-IMMOBILIEN.CH

**Präsentieren Sie Ihr Angebot
 auf unseren Spezialeiten:**

PLANEN AND BAUEN

Wir geben
 Ihnen gerne
 Auskunft:
 Tel. 033 657 87 87
 oder
 anzeiger@ilg.ch

bisher

17. Nov.
 Ihre Stimme
 zählt!

**Hans wieder
 ins Stöckli**

Unser Berner Ständerat.
 www.hansinsstöckli.ch

SP

«Das Oberland braucht Hans Stöckli im Ständerat, weil er
 bärenstark für uns kämpft. Wir wählen ihn – tun Sie es auch!»

Ursula Zybach & Urs Graf Grossräte Kanton Bern

STEINER SILVIA TREUHAND
 MITTLERE GWANNE 10, 3713 REICHENBACH I. K.

BUCHHALTUNGEN KMU
 STEUERERKLÄRUNGEN
 IMMOBILIEN

MOBILE: 076 484 39 52
 E-MAIL: ss.steiner@bluewin.ch

Wissen Sie...

schmid ag
Küchenbau
 Frutigen / Thun

...dass wir viele Ersatzgeräte ständig
 am Lager haben und zu sehr günstigen
 Bedingungen liefern können!

Künzlistegstr. 46, 3714 Frutigen / 033 671 31 31

Erlenbach

Anpassung Verordnung über den Bezug von Generalabonnements der SBB (Tageskarten Gemeinde); Inkrafttreten

In Anwendung von Artikel 45 der Gemeindeverordnung vom 16.12.1998 (GV; BSG 170.111) wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Gemeinderat von Erlenbach an seiner Sitzung vom 16. September 2019 die Verordnung über den Bezug von Generalabonnements der SBB wie folgt angepasst hat:

Für alle Bezüger CHF 42.00
Für alle Bezüger (Last-Minute-Preis) CHF 25.00

Durch den Last-Minute-Preis können nicht beanspruchte Tageskarten ab 12.00 Uhr des Vortags des Gültigkeitstages zum reduzierten Preis bezogen werden.

Die angepasste Verordnung tritt, vorbehaltlich allfälliger dagegen erhobener Beschwerden, am 1. Januar 2020 in Kraft.

Rechtsmittelbelehrung:

Gegen den Beschluss des Gemeinderates kann innert 30 Tagen ab Publikation Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, 3714 Frutigen erhoben werden.

Namens des Gemeinderates
 Erlenbach i.S.
 Der Gemeindeverwalter

s2.45

Diemtigen

Kirchgemeinde Diemtigen

Ordentliche Winterversammlung
Sonntag, 8. Dez. 2019, anschliessend an den Gottesdienst von 10.00 Uhr in der Kapelle Schwenden

Traktanden:

1. Genehmigung des Voranschlages 2020 und Festsetzung der Steueranlage
2. Pfarrwahl: Der Kirchgemeinderat hat an seiner Sitzung vom 8.10.2019 beschlossen, Pfr. Daniel Guggisberg, Jahrgang 1959, von Bern, der Gemeinde zur Wahl für die frei werdende 30% Pfarrstelle vorzuschlagen. Dies wegen altershalber Demission von Pfr. Ulrich Künzli. Die Neuanstellung gilt ab 1. März 2020.
3. Wiederwahl 1 Ratsmitglied: wieder wählbar ist Brigitte Wiedmer, Zwischenflüh
4. Orientierungen
5. Verschiedenes

Die Unterlagen zu Traktandum 1 liegen auf der Gemeindeverwaltung Diemtigen in Oey zur Einsichtnahme auf. Zur zahlreichen Teilnahme an dieser Versammlung ladet freundlich ein

Kirchgemeinderat Diemtigen

s2.45

2. Wahlgang Ständeratswahlen vom 17. November 2019

Wahlmaterial und briefliche Stimmabgabe: Das Wahlmaterial wird den Stimmberechtigten bis zum Donnerstag, 7. November 2019 zugestellt. Die Couverts mit der schriftlichen Stimmabgabe werden bis am Wahlsonntag, 17. November 2019, 12.00 Uhr im dafür bezeichneten Briefkasten der Gemeindeverwaltung entgegengenommen.

Nichterhaltenes Wahlmaterial Stimmberechtigte, die das Wahlmaterial verloren oder nicht erhalten haben, können bis am Freitag, 15. November 2019, 17.00 Uhr bei der Einwohnerkontrolle ein Doppel verlangen. Die Aushändigung des Doppels kann nur gegen Vorweisung eines Personalausweises erfolgen.

Urnenöffnungszeiten:

Im Gemeindehaus in Oey:
 Freitag, 15. November 2019:
 08.00 – 12.00 und 13.30 – 17.00 Uhr
 Samstag, 16. November 2019:
 19.00 – 20.00 Uhr
 Sonntag, 17. November 2019:
 10.00 – 12.00 Uhr

In den Schulhäusern Bächlen, Horben, Zwischenflüh und Schwenden sowie im Mehrzweckgebäude Entschwil:
 Sonntag, 17. November 2019:
 10.00 – 12.00 Uhr

Wahlhausschuss

Neben dem ordentlichen Wahl- und Abstimmungsausschuss werden an den Urnen folgende Gemeinderatsmitglieder eingesetzt:

Aebersold Martin, Horboden; Gerber Andreas, Zwischenflüh; Klossner Marcel, Diemtigen; Küng Olivia, Oey; Pfäffli Lukas, Oey; Regez Andreas, Schwenden; Stucki Gisela, Horboden; Wyman Fritz, Diemtigen.

Ausmittlungsausschuss

Abrecht David, Gemeinbeschreiber; Nyffenegger Michaela, Bauverwalterin; Reber Selina, Lernende Gemeindeverwaltung; Wiedmer Larissa, Lernende Gemeindeverwaltung

Gemeinderat Diemtigen

s2.45

Wimmis

Einwohnergemeinde Wimmis Ständeratswahlen (2. Wahlgang) vom 17. November 2019

Urnen-Öffnung

Gemeindehaus, Bahnhofstrasse 7
 Sonntag, 17. November 2019, 10.00 – 12.00 Uhr

Briefliche Stimmabgabe

Abgabe des Antwortkuverts bei der Gemeindeverwaltung bis Freitag, 15. November 2019, 16.30 Uhr oder Einwurf des Antwortkuverts in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung bis Sonntag, 17. November 2019, 9.00 Uhr. Stimmberechtigte, die ihre Ausweis Karte verloren oder keine erhalten haben, können bis Donnerstag, 14. November 2019, 18.00 Uhr ein Doppel verlangen.

Wahlhausschuss

Präsident:
 Beat Schneider, Gemeindeverwalter
 Sekretärin: Jasmin Zumbach, Gemeindeverwalter-Stv.

Mitglieder: Nadia Gurtner, Verwaltungsangestellte; Hans Josi, Leiter Hausdienst; Céline Wagner, Lernende Gemeindeverwaltung Wimmis

s2.45

Schwellenkorporation Wimmis

Ordentliche Versammlung

Mittwoch, 11. Dez. 2019, 20.00 Uhr, Restaurant Löwen, Hauptstrasse 24, Wimmis

Traktanden:

1. Protokoll der Schwellenkorporationsversammlung vom 13. Juni 2019
2. Finanzplan 2021–2024 (Information)
3. Budget 2020 – Beratung und Genehmigung
4. Kander 2050 Massnahme Nr. 1, Mündung Simme – Genehmigung Projekt und Bruttokredit (Anteil Schwellenkorporation Wimmis)
5. Revitalisierung Kander, Flussaufweitung Sack – Genehmigung Projekt und Bruttokredit (Anteil Schwellenkorporation Wimmis)
6. Wiederwahl von zwei Kommissionsmitgliedern infolge Ablauf der Amtsdauer
7. Verschiedenes

Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental Beschwerde erhoben werden. Festgestellte Verfahrensmängel müssen während der Schwellenkorporationsversammlung gerügt werden. (Rügepflicht)

Das Protokoll dieser Versammlung wird ab **6. Januar 2020 – 5. Februar 2020** bei der Gemeindeverwaltung aufgelegt. Gegen die Abfassung des Protokolls kann innerhalb dieser Frist schriftlich und begründet Einsprache bei der Schwellenkommission erhoben werden.

Die Schwellenkommission

s2.45

Suchen Sie eine solide Grundausbildung für die Zukunft?

Auf Sommer 2020 wird bei uns eine **Lehrstelle als Fachmann/Fachfrau Betriebsunterhalt (Fachrichtung Hausdienst)** frei.

Wenn Sie sich für die Aufgaben im Bereich Hausdienst interessieren; die vielfältigen Tätigkeiten kennenlernen möchten; flexibel und lernbereit sind

und Sie über eine gute Auffassungsgabe; gute Schulleistungen; tausend Fragen und Ideen; Teamgeist sowie Humor verfügen und auch selbständig arbeiten können,

werden wir Sie gerne während drei Jahren zur / zum flexiblen und selbständigen Fachmann / Fachfrau Betriebsunterhalt mit Fachrichtung Hausdienst ausbilden.

Können wir Ihr Interesse wecken? Dann senden Sie Ihr Bewerbungsdossier inklusive Foto bis am **22. November 2019** an die

Gemeindeverwaltung Wimmis Stellenbewerbung
Bahnhofstr. 7, PF 27, 3752 Wimmis
 Weitere Informationen erhalten Sie von: Franz Thönen, Stv. Leiter Hausdienst, Telefon 079 297 86 31

s2.45

Spiez

Grosser Gemeinderat Spiez

Sitzung vom 18. Nov. 2019, 15.15 Uhr, im Gemeindefaal Lötschberg, Spiez

Gemäss Art. 2 der Geschäftsordnung des Grossen Gemeinderates wird die Sitzung hiermit bekannt gegeben. Die Sitzung ist öffentlich.

Traktanden:

1. Protokoll der Sitzung vom 11. September 2019
2. Budget 2020 / Genehmigung
3. Reglement Betreuungsgutscheine / Genehmigung
4. Öffentliche Beleuchtung / Übernahme, Kreditabrechnung
5. Informationen der Gemeindepräsidentin
6. Neue Einfache Anfragen
7. Biodiversität Spiez / Einfache Anfrage A. Jaun (GS)
8. Lärmmissionen der Eisenbahn und der Autobahn / Einfache Anfrage M. Peter (BDP)
9. Verkehrsrichtplan / Einfache Anfrage M. Peter (BDP)
10. Neueingänge parlamentarischer Vorstösse
11. Wahlen
 a) Ratsbüro GGR für das Jahr 2020
 b) Geschäftsprüfungskommission (Präsidium und Vizepräsidium 2020)
12. Beiträge aus dem freien Ratskredit GGR

Namens des Grossen Gemeinderates
 Sekretariat GGR: A. Zürcher

s2.45

Veranstaltungsreglement und Verordnung zum Veranstaltungsreglement / Genehmigung und Inkraftsetzung

Das Veranstaltungsreglement ist vom Grossen Gemeinderat am 11. September 2019 genehmigt worden. Innert der gesetzlichen Frist sind keine Beschwerden eingegangen und vom Recht des fakultativen Referendums wurde kein Gebrauch gemacht.

Die Verordnung zum Veranstaltungsreglement ist vom Gemeinderat am 4. November 2019 genehmigt worden. Der Gemeinderat hat beschlossen, das Veranstaltungsreglement sowie die Verordnung zum Veranstaltungsreglement auf den 1. Dezember 2019 in Kraft zu setzen.

Das Veranstaltungsreglement und die Verordnung zum Veranstaltungsreglement kann bei der Gemeindefaalerei bezogen oder unter www.spiez.ch heruntergeladen werden.

Rechtsmittelbelehrung

Gegen diesen Beschluss kann im Sinne des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege innert 30 Tagen seit Veröffentlichung beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental in Frutigen schriftlich und begründet Beschwerde erhoben werden.

Gemeinderat Spiez

s2.45

Bürgerbäuert Spiezwiler / Einigen

Ordentliche Herbstbäuertversammlung

Freitag, 8. November 2019, 19.30 Uhr im Forsthaus, Spiezwiler

Traktanden:

1. Protokoll vom 5.4.2019
2. Orientierung des Präsidenten
3. Einbürgerungen
4. Bürgeretat
5. Budget 2020
6. Verschiedenes

Brennholzbestellungen bitte bis 8. November 2019 beim Bannwart melden.

Der Burgerrat

c2.40

Bürgerbäuert Spiez

Einladung zur ordentlichen Bürgerbäuertversammlung

Mittwoch 27. November, 20.00 Uhr, Bürgerstube Gemeindezentrum Lötschberg Spiez

Traktanden:

1. Voranschlag 2020
2. Genehmigung Planungs- und Neubaukredit
3. Informationen des Präsidenten
4. Wahl Burgerrat
5. Verschiedenes

Das Protokoll der Versammlung kann während 30 Tagen beim Sekretär nach telefonischer Anmeldung beim Sekretär (033 654 9779) eingesehen werden.

Neu zugezogene Bürger, und Bürger, welche neu den Bürger nutzen beziehen wollen, werden geben sich bis am 17. November beim Sekretär des Burgerrates zu melden, damit sie im Bürgerrodel entsprechend geführt werden.

Als Vorankündigung: am 7. März und 18. April 2020 finden die Gemeinwerke statt und am 28. März (mit Verschie-

bung 4. April) 2020 die Waldputzte. Detaillierte Informationen zu den Terminen und zur Bürgerbäuert können der Webpage www.burgerbauert-spiez.ch entnommen werden.

Im Namen des Burgerrates
 Der Sekretär: Reto Luginbühl

s2.43

Baupublikationen

Lenk

Baupublikation

Geschsteller: **Dos Santos Correa Jorge**, Flöschstr. 7, 3775 Lenk
Trachsel Christian, Flöschstr. 7a, 3775 Lenk

Projektverfasser: Trachsel Christian, Flöschstr. 7a, 3775 Lenk

Bauvorhaben: Aufstellen einer freistehenden Aussen-Wärmepumpe
 Standort: Flöschstr. 7, Parz. Nr. 4004, W2

Nutzungsart: Wohnen

Einsprachefrist: 2.12.2019

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen.

Bauverwaltung Lenk

s3.44

Lenk

Baupublikation

Geschsteller: **Zbären Reinhard**, Äussere Bleikenstr. 14, 3775 Lenk

Projektverfasser: Berta Niklaus, Gutenbrunnenstr. 31, 3775 Lenk

Bauvorhaben: Neubau Unterstand für Landmaschinen

Standort: Bleikenstr. 14b, Parz. Nr. 1499, LZ

Nutzungsart: Unterstand, Landwirtschaft

Bauart: Holzkonstruktion mit braunem Satteldach

Einsprachefrist: 2.12.2019

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen.

Bauverwaltung Lenk

s7.44

Boltigen

Bau- und Ausnahmepublikation

Baugesuchstellerin: **Bäuert Simmenegg**, p.A. Daniel Gerber, Präsident, Simmenegg 24, 3766 Boltigen

Projektverfasserin: N11 Bauingenieure GmbH, Gewerbestrasse 4, 3770 Zweisimmen

Bauvorhaben: Sanierung der bestehenden Weganlage im Bereich Längacher-Chlättematt

Masse und Bauart: siehe Planunterlagen

Standort: Boltigen, Längacher-Chlättematt, Parzelle Nr. 862

Baugebiet: Landwirtschaftszone

Beanspruchte Ausnahmen:
 – Bauvorhaben ausserhalb des Baugebietes

– Überdeckung eines Gewässers

– Unterschreitendes Gewässerabstandes

– Unterschreiten des Waldabstandes

– Nichtforstliche Baute und Anlage im Wald

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: Gewässerschutzzone Au

Auflagestelle: Bauverwaltung Boltigen

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saenen, Amthaus, 3792 Saenen

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 9. Dezember 2019

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten verwiesen. Auf eine Verpflockung wird verzichtet (bestehend).

Hinweis: Gestützt auf Art. 97 Abs. 4 des Bundesgesetzes vom 29. April 1998 über die Landwirtschaft (LwG) sind die aufgrund der Gesetzgebung über den Natur- und Heimatschutz, den Umweltschutz und die Wanderwege legitimierten Organisationen zur Einsprache berechtigt (das Bauvorhaben wird voraussichtlich mit einem Bundes-/Kantonsbeitrag unterstützt).

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsansprüche: Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die dem Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saenen innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonstwie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Der Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saenen:
 M. Teuscher

s3.45

Boltigen

Bau- und Ausnahmepublikation

Baugesuchstellerin: **Bäuertgemeinde Weissenbach**, p.A. Andreas Gobeli, Präsident, Weissenbach 576, 3766 Boltigen

Projektverfasser: Andreas Schweizer, Revierförster, Waldabteilung Alpen, Forstzentrum Obersimmental, Under der Burg 2, 3770 Zweisimmen

Bauvorhaben: Neubau einer Waldstrasse mit zwei Holzlagerplätzen
 Masse und Bauart: siehe Planunterlagen

Standort: Boltigen, Weissenbach, Wyssenbachgrube, Parzellen Nrn. 157, 721, 1180, 1900 und 1926

Baugebiet: Landwirtschaftszone/Waldareal

Beanspruchte Ausnahmen:
 – Bauvorhaben ausserhalb des Baugebietes

– Eingriffe in die Ufervegetation

– Überdeckung eines Gewässers

– Unterschreitendes Gewässerabstandes

– Unterschreiten des Waldabstandes

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: Historischer Verkehrsweg Weissenbach-Jaunpass; Ufervegetation

Auflagestelle: Bauverwaltung Boltigen

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saenen, Amthaus, 3792 Saenen

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 9. Dezember 2019

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten sowie die Verpflockung verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsansprüche:

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die dem Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saenen innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonstwie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Der Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saenen:
 M. Teuscher

s3.45



Schweizerisches Rotes Kreuz
Kanton Bern
Region Oberland



Kinderbetreuung zu Hause

- Ist die übliche Betreuung Ihrer Kinder ausgefallen?
- Haben Sie während Ihrer Arbeitszeit niemanden, dem Sie Ihr plötzlich erkranktes Kind anvertrauen können?
- Haben Sie gesundheitliche Probleme oder befinden Sie sich sonst vorübergehend in einer schwierigen Situation?

Wir vermitteln Ihnen ausgebildete Betreuerinnen, die bei Ihnen zu Hause für das Wohlbefinden Ihrer Kinder sorgen.

SRK Kanton Bern, Region Oberland, Länggasse 2, 3600 Thun
Telefon 033 225 00 87 (Mo–Fr, 8.00–11.30 Uhr)
kinderbetreuung@srk-thun.ch, www.srk-bern.ch/oberland

Fahrzeugmarkt



Inhaber Markus Thöni
Krattigstrasse 4 · 3700 Spiez
T 033 654 35 10 · M 079 657 91 32
info@leimerngarage.ch
www.leimerngarage.ch

- CHEVROLET Aveo LS 5Türen 1.2i 16V**, 9.2010, 148000km, grau met., Radio/CD, ZV mit Fernbedienung, Klima, el. Fensterheber + Aussenspiegel, Winterreifen, MFK Februar 2019, Servicegepflegt, Kupplung frisch ersetzt, neue Winterreifen! **Fr. 3500.–**
- CHRYSLER Stratus LX 2.5i V6 automat**, 12.99, 135 000km, schwarz met., Radio/CD, ZV, Klima, Leder, Sitzheizung, Tempomat, el. Fensterheber-, Aussenspiegel + Sitzverstellung, Nebelscheinwerfer, Alufelgen, Winterräder, frisch ab MFK + gr. Service, Zahnriemen, Wasserpumpe und Klimateilservice neu **Fr. 4800.–**
- CHEVROLET S10 Pick UP 4.3i V6 4x4 automat**, 7.98, 256 000 km, Bordeaux met., DAB+Radio/CD, ZV, Klima, Tempomat, el. Fensterheber & Aussenspiegel, zuschaltbarer Allrad mit Geländereduktion, Anhängerkupplung mit 2495kg Anhängelast, getönte Scheiben, Alufelgen, 3-Plätzer. Frisch ab MFK und Service, neuer Benzintank mit neuer Benzinpumpe **Fr. 9500.–**
- DODGE Ram 1500 Regular Cab Shortbed Pick UP 4.7i V8 automat 4x4**, 10.06, 154000km, weiss, DAB+ Radio/CD mit AUX/USB-Anschluss, Klima, 4x4 mit Geländereduktion, Laderaumabdeckung, 17"-Alufelgen, Winterräder, Anhängerkupplung mit 3500kg Anhängelast, frisch ab MFK + Service, neue Winterreifen **Fr. 14 800.–**
- MERCEDES BENZ 600SEL 6.0i V12 automat**, 3.92, 58 000km!, grau met., Langversion, Vollausstattung, Neupreis CHF 200 000.–, Winterräder, garantierte KM, Topzustand! Übernahme des Kontrollschilddes BE 60092 möglich, frisch ab MFK 17. Mai 2018, Servicegepflegt, komplette Fahrzeuggeschichte dokumentiert! **Fr. 21800.–**
- MERCEDES BENZ 560SEL 5.5 V8 automat**, 12.89, 99 500 km, Blau met., Langversion, Vollausstattung, Radio/CD, ZV, Klima, Tempomat, Leder, el. Fensterheber-, Aussenspiegel- & Sitzverstellung mit Memoryfunktion, Sitzheizung, Schiebedach, Alufelgen. Frisch ab MFK 15. Mai 2018, Servicegepflegt, garantierte KM, komplette Fahrzeuggeschichte Dokumentiert! **Fr. 24 800.–**

Geprüfte Auto's

Subaru Impreza 1,6 Kombi 4WD, 2'900.–
Audi A6 Kombi 2,7 Tdi Quattro, Jg. 11, 11'500.–
Subaru Forester 2,0, Km 107'200, AHK, 10'500.–
Subaru Legacy 2,5 Aut., 4x4, Kombi, AHK, 1'200.–
Opel Astra Lim., ZR neu., 2'500.–
SEAT Leon 2,0 Tdi, Mod.'07, 5'500.–
Subaru Forester 2,0 D, Jg.'08, Schön, 4'000.–
079 434 47 57



Unterhaltsarbeiten beim Bahnhof Spiez während der Nacht

Sonntag, 27. Oktober bis Freitag, 15. November 2019, von 21.00 bis 06.00 Uhr des nächsten Morgens.

Die BLS führt beim Bahnhof Spiez Unterhaltsarbeiten durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

Haben Sie Fragen?
Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.
Telefon 058 327 31 32
Kontaktformular www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse
BLS Netz AG

Wahl in den Nationalrat



EDU+UDF
Eidgenössisch-Demokratische Union



Herzlichen Dank
für Ihre Unterstützung!

Wenn wir älter werden...

Hilfe zu Hause (Haushalt, kochen, waschen, einkaufen und vieles mehr, was der Alltag so bringt).

Team Sunneschyn in der Region
Tel. 079 477 33 39

Kaufe

Autos, Jeeps, Lieferwagen, Busse, Wohnmobile und LKW

Gute Barzahlung.
Telefon 079 777 97 79 (Mo–So)

Wir kaufen
Altgold und Altsilber
zu aktuellen Preisen.

BRAND Uhren & Bijouterie
Bahnhofplatz, 3700 Spiez
Tel. 033 654 44 55

Wir kaufen Ihr
Auto für Export
auch Unfall-, Lieferwagen usw. und alle Toyotas und Busse und alle Marken. ☎ 079 435 80 10

Teppichrestauration

Wir bieten Ihnen eine fachmännisch ausgeführte Reparatur bzw. Restauration mit sehr viel Fingerspitzengefühl!
Unsere Teppichknüpfer mit langjähriger Berufserfahrung restaurieren Ihre hochwertigen Teppiche mit viel Sorgfalt und Liebe zum Detail.



Unsere Reparatur-Dienstleistungen:

- Schäden durch Haustierbisse, Schäden an Kanten und Fransen, umgeknickte Spannkanten, Risse und Bruchstellen, Löcher sowie Mottenfrass und morsche Stellen
- Kanten neu einfassen, neue Fransen einziehen
- Einnähen oder komplette Erneuerung von Lederband (gegen Einrollen)



vorher nachher

Teppichwäsche

Unsere Spezialisten beschäftigen sich seit Jahren erfolgreich mit natürlicher Tiefenreinigung von handgeknüpften Orient-Teppichen. Wir verwenden ein Bio-Cleaning mit viel Wasser und Naturseife, welches weder Motten noch Hausstaubmilben überleben. Das Bio-Cleaning ist sehr gut für Allergiker geeignet!



Unsere Reinigungs-Dienstleistungen:

- Teppich-Hand-Wäsche mit Bio-Cleaning
- Flecken-Entfernung
- Fussel-Entfernung, Klopfen und Entsandung
- Beseitigung von Wasser- und Brandschäden
- Aufarbeitung von Haustierbissen und -gerüchen

Nach Rückgabe leuchten Ihre Orientteppiche wie neu!



vorher nachher

Verkauf

Vergleichen Sie Preise und Qualität! Kaufen Sie Ihren echten Perser wirklich nur dort, wo Garantien auch in zehn Jahren etwas wert sind.
Wählen Sie in Ruhe zu Hause aus – ohne Verpflichtung.
Bestehen Sie auf ein gestempeltes Zertifikat! Holen Sie Auskünfte ein und lassen Sie sich beraten!

Wir kaufen Ihren alten Teppich oder nehmen Ihren alten Teppich in Zahlung.

Gutschein Fr. 1000.–
bei Kauf von Orientteppich
Nicht kumulierbar

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!
Tel. 033 525 30 63

AKTION 5.–16. November 19
2 Teppiche waschen 1 BEZAHLEN

Kostenloser Abhol- / Bringservice im Umkreis von 100 km



Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 8 bis 18 Uhr
Samstag 8 bis 17 Uhr

Saenenstrasse 8 • 3770 Zweisimmen
Tel. 033 525 30 63 • Mobile 076 620 50 58

STOP

Baupublikationen

Boltigen

Baupublikation

Gesuchsteller: **Bula Heinz und Ivonne**, Mattenstrasse 17, 3780 Gstaad

Projektverfasser: Buildeers d.o.o., Ackermann Michael, Schmittengässli 3, 3772 St. Stephan

Bauvorhaben: Anbau Autounterstand mit Terrasse

Standort / Zone: Boltigen – Reidenbach 285, GBB 627, Kernzone K3

Bauart / Bedachung: Mauerwerk, Flachdach als Terrasse

Hauptmasse: 7.35 m x 7.00 m x 4.35 m
Nutzungsart: Wohnung bestehend (keine Erweiterung)

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: Bauinventar, Baugruppe B

Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung 3766 Boltigen

Auflage- und Einsprachefrist bis 2. Dezember 2019

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (BauG. Art. 31).

Bauverwaltung Boltigen s3.44

Erlenbach

Baupublikation

Gesuchsteller: **Gobeli Markus**, Stückli 303k, 3762 Erlenbach

Projektverfasser: Griessen Hansruedi, Rinderbergstr. 1, 3770 Zweisimmen

Bauvorhaben: Anbau einer zum Teil unterirdischen Garage

Standort: Stückli, Parzelle Nr. 1767, Gebäude Nr. 303k, 3762 Erlenbach

Zone: Wohnzone 1-geschossig W1

Bauart: Beton massiv

Dach: Flachdach, extensiv begrünt

Gewässerschutzmassnahmen: Versickern Dachwasser, Vorplatzwasser Anschluss an Kanalisation

Auflage- und Einsprachefrist: 7.11.2019 – 9.12.2019

Gemeindeverwaltung Erlenbach i.S.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Gemeindeverwaltung Erlenbach i.S. s3.45

Erlenbach

Baupublikation

Gesuchsteller: **Streun Thomas**, Wiler 176, 3754 Diemtigen

Projektverfasser: Knutti Holz AG, Fischbachmoos 496f, 3764 Weissenburg

Bauvorhaben: Scheune 176a: Abbruch von bestehendem Einstellraum und Anbau von neuem, grösseren Maschinenraum. Scheune 176c: Anbau von Jungviehstall auf bestehende Jauchegrube

Standort: Wiler, Parzelle Nr. 656, Gebäude Nr. 176a und 176c, 3754 Diemtigen

Zone: Landwirtschaftszone LWZ

Bauart: Streifenfundamente Beton, Wand und Dach mit Holzkonstruktion

Dach: 176a: Satteldach / 176c: Pultdach

Gewässerschutzmassnahmen: Versickern des Dachwassers, Jauchekasten bestehend

Beanspruchte Ausnahmen: Art. 29 GBR; Dachform (Pultdach), Unterschreiten Dachneigung um 3°

Auflage- und Einsprachefrist: 8.11.2019 – 9.12.2019

Gemeindeverwaltung Erlenbach i.S.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Gemeindeverwaltung Erlenbach i.S. s3.45

Spiez

Baupublikation

Gesuchstellerin: **Einwohnergemeinde Spiez**, Abteilung Bau, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez

Projektverfasser: Mätzener & Wyss Bauingenieure AG, Florastrasse 5, 3800 Interlaken

Gesuch: Verlängerung der Geltungsdauer der Baubewilligung vom 15. November 2016 um 2 Jahre bis Dezember 2021, beinhaltend: Erstellen einer Regenabwasserleitung von Parzelle Nr. 3795 in den Thunersee (Länge rund 70 m), zusätzlich wird eine Regenabwasserleitung für den späteren Anschluss der obenliegenden Liegenschaften vorbereitet (Länge rund 35 m).

Standort: Gemeinde Spiez, Interlakenstrasse, Faulensee, Parzellen Nrn. 3795, 250 und 2631, Mischzone 3, Perimeter Uferschutzplan Nr. 3 Faulensee «Schiffstation-Strandbad». Freifläche F4 nach SFG, Koordinaten: 2'620'343 / 1'169'070 bis 2'620'380 / 1'169'169

Einsprachefrist: bis und mit 9. Dezember 2019

Auflagestelle: Bauverwaltung Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, 3714 Frutigen. Einsprachen können sich nur gegen die Verlängerung richten. Sie sind schriftlich und begründet im Doppel einzureichen.

Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental s3.45

Öffentliche Auflagen

Öffentliche Planauflage

Ordentliches eisenbahnrechtliches Plangenehmigungsverfahren

Planvorlage der Montreux - Berner Oberland-Bahn (MOB) betreffend Peronanpassung Bahnhof Boden

Gemeinde: **Lenk im Simmental**

Gesuchsteller: Compagnie du Chemin de fer Montreux Oberland bernois SA (MOB), Infrastructure, Rue de la Gare 22, 1820 Montreux

Gegenstand: Bahnlinie Lenk-Zweisimmen, Bahn-Km 73.741

Das Vorhaben umfasst im Wesentlichen die folgenden Elemente:

- Rückbau des bestehenden Gleis 1 (inkl. Weichen), Aufhebung der Kreuzungsstelle sowie Neubau und Anpassung der Gleisanlage an die heutige Nutzung
- Abbruch von Fahrleitungsmasten
- Neubau des Aussenperrons (Verlängerung auf 80 m und Erhöhung auf P35 gemäss BehiG)
- Rückbau des bestehenden Bahnübergangs im Bereich Gleis 1 und Anpassung des Wegs bis zum Bahnübergang Gleis 2

Für Detailinformationen wird auf die öffentlich zur Einsichtnahme aufgelegten Planunterlagen verwiesen.

Verfahren: Das Verfahren richtet sich nach dem Eisenbahngesetz (Art. 18 ff. EBG; SR 742.101), der Verordnung über das Plangenehmigungsverfahren für Eisenbahnanlagen (VPVE; SR 742.142.1) und nach dem Bundesgesetz über die Enteignung (EntG; SR 711).

Leitbehörde für das Verfahren ist das Bundesamt für Verkehr (BAV).

Öffentliche Auflage: Die Planunterlagen können vom 11. November 2019 bis 10. Dezember 2019 während den ordentlichen Öffnungszeiten an folgender Stelle eingesehen werden:

– Gemeindeverwaltung Lenk, Rawilstrasse 22, 3775 Lenk

Aussteckung: Die durch das geplante Werk bewirkten Veränderungen werden während der Auflagefrist im Gelände ausgesteckt und die Hochbauten werden profiliert.

Einsprachen: Einsprache kann erheben, wer nach dem Bundesgesetz über das Verwaltungsverfahren (VwVG; SR 172.101) und dem EntG Partei ist.

Einsprachenmüssenschriftlich und im Doppel innert der Auflagefrist (Datum der Postaufgabe) beim Bundesamt für Verkehr, Sektion Bewilligungen II, 3003 Bern eingereicht werden. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Innerhalb der Auflagefrist sind auch sämtliche enteignungsrechtlichen Einwände sowie Begehren um Entschädigung oder Sachleistung geltend zu machen (vgl. Art. 18f Abs. 2 EBG in Verbindung mit Art. 35 - 37 EntG). Für nachträgliche Forderungen gilt Art. 41 EntG.

Einwände betreffend die Aussteckung sind sofort, jedenfalls aber vor Ablauf der Auflagefrist beim BAV vorzubringen.

Bundesamt für Verkehr, 3003 Bern und Amt für öffentlichen Verkehr und Verkehrskoordination des Kantons Bern, 3011 Bern s5.45

Öffentliche Planauflage

Ordentliches eisenbahnrechtliches Plangenehmigungsverfahren

Planvorlage der Montreux - Berner Oberland-Bahn (MOB) betreffend Peronanpassung Bahnhof Lenk

Gemeinde: **Lenk im Simmental**

Gesuchsteller: Compagnie du Chemin de fer Montreux Oberland bernois SA (MOB), Infrastructure, Rue de la Gare 22, 1820 Montreux

Gegenstand: Bahnlinie Lenk - Zweisimmen, Bahn-Km 75.290

Das Vorhaben umfasst im Wesentlichen die folgenden Elemente:

- Erhöhung des Aussenperrons gemäss BehiG (P35)
- Anpassung des Zugangsbereichs mit einer beidseitigen Rampe zum Perron
- Anpassung Schächte

Für Detailinformationen wird auf die öffentlich zur Einsichtnahme aufgelegten Planunterlagen verwiesen.

Verfahren: Das Verfahren richtet sich nach dem Eisenbahngesetz (Art. 18 ff. EBG; SR 742.101), der Verordnung über das Plangenehmigungsverfahren für Eisenbahnanlagen (VPVE; SR 742.142.1) und nach dem Bundesgesetz über die Enteignung (EntG; SR 711).

Leitbehörde für das Verfahren ist das Bundesamt für Verkehr (BAV).

Öffentliche Auflage: Die Planunterlagen können vom 11. November 2019 bis 10. Dezember 2019 während den ordentlichen Öffnungszeiten an folgender Stelle eingesehen werden:

– Gemeindeverwaltung Lenk, Rawilstrasse 22, 3775 Lenk

Aussteckung: Die durch das geplante Werk bewirkten Veränderungen werden während der Auflagefrist im Gelände ausgesteckt und die Hochbauten werden profiliert.

Einsprachen: Einsprache kann erheben, wer nach dem Bundesgesetz über das Verwaltungsverfahren (VwVG; SR 172.101) und dem EntG Partei ist.

Einsprachenmüssenschriftlich und im Doppel innert der Auflagefrist (Datum der Postaufgabe) beim Bundesamt für Verkehr, Sektion Bewilligungen II, 3003 Bern eingereicht werden. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Innerhalb der Auflagefrist sind auch sämtliche enteignungsrechtlichen Einwände sowie Begehren um Entschädigung oder Sachleistung geltend zu machen (vgl. Art. 18f Abs. 2 EBG in Verbindung mit Art. 35 - 37 EntG). Für nachträgliche Forderungen gilt Art. 41 EntG.

Einwände betreffend die Aussteckung sind sofort, jedenfalls aber vor Ablauf der Auflagefrist beim BAV vorzubringen.

Bundesamt für Verkehr, 3003 Bern und Amt für öffentlichen Verkehr und Verkehrskoordination des Kantons Bern, 3011 Bern s5.45

Öffentliche Planauflage

Ordentliches eisenbahnrechtliches Plangenehmigungsverfahren

Planvorlage der Montreux - Berner Oberland-Bahn (MOB) betreffend Peronanpassung Bahnhof Stöckli

Gemeinde: **St. Stephan**

Gesuchsteller: Compagnie du Chemin de fer Montreux Oberland bernois SA (MOB), Infrastructure, Rue de la Gare 22, 1820 Montreux

Gegenstand: Bahnlinie Lenk - Zweisimmen, Bahn-Km 66.975

Das Vorhaben umfasst im Wesentlichen die folgenden Elemente:

- Rückbau des bestehenden Gleis 1 (inkl. Weichen) und des Mittelperrons, Aufhebung der Kreuzungsstelle sowie Neubau und Anpassung der Gleisanlage an die heutige Nutzung
- Abbruch von Fahrleitungsmasten
- Neubau des Aussenperrons (Verlängerung auf 80 m und Erhöhung auf P35 gemäss BehiG)
- Belagsarbeiten im Perron- und Zugangsbereich zum Bahnhof und technischen Gebäude

Für Detailinformationen wird auf die öffentlich zur Einsichtnahme aufgelegten Planunterlagen verwiesen.

Verfahren: Das Verfahren richtet sich nach dem Eisenbahngesetz (Art. 18 ff. EBG; SR 742.101), der Verordnung über das Plangenehmigungsverfahren für Eisenbahnanlagen (VPVE; SR 742.142.1) und nach dem Bundesgesetz über die Enteignung (EntG; SR 711).

Leitbehörde für das Verfahren ist das Bundesamt für Verkehr (BAV).

Öffentliche Auflage: Die Planunterlagen können vom 11. November 2019

bis 10. Dezember 2019 während den ordentlichen Öffnungszeiten an folgender Stelle eingesehen werden:

– Gemeindeverwaltung St. Stephan, Lenkstrasse 80, 3772 St. Stephan

Aussteckung: Die durch das geplante Werk bewirkten Veränderungen werden während der Auflagefrist im Gelände ausgesteckt und die Hochbauten werden profiliert.

Einsprachen Einsprache kann erheben, wer nach dem Bundesgesetz über das Verwaltungsverfahren (VwVG; SR 172.101) und dem EntG Partei ist.

Einsprachenmüssenschriftlich und im Doppel innert der Auflagefrist (Datum der Postaufgabe) beim Bundesamt für Verkehr, Sektion Bewilligungen II, 3003 Bern eingereicht werden. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Innerhalb der Auflagefrist sind auch sämtliche enteignungsrechtlichen Einwände sowie Begehren um Entschädigung oder Sachleistung geltend zu machen (vgl. Art. 18f Abs. 2 EBG in Verbindung mit Art. 35 - 37 EntG). Für nachträgliche Forderungen gilt Art. 41 EntG.

Einwände betreffend die Aussteckung sind sofort, jedenfalls aber vor Ablauf der Auflagefrist beim BAV vorzubringen.

Bundesamt für Verkehr, 3003 Bern und Amt für öffentlichen Verkehr und Verkehrskoordination des Kantons Bern, 3011 Bern s5.45

Diemtigen

Publikation öffentliche Planauflage nach Art. 60 BauG

Überbauungsordnung «Erschliessung Eggmatten, Schwenden» (Detailerschliessungsplan)

(koordiniertes Verfahren nach Art. 5 Abs. 3 Bst. b KoG; die Überbauungsordnung gilt nach Art. 88 Abs. 6 BauG und Art. 43 Abs. 1 SG als Baubewilligung; sie legt die Bauvorhaben mit der Genauigkeit einer Baubewilligung fest).

Der Gemeinderat von Diemtigen bringt gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes vom 9. Juni 1985 die vorerwähnte Überbauungsordnung beinhaltend folgende Akten zur öffentlichen Auflage:

1. **Überbauungsordnung «Erschliessung Eggmatten, Schwenden» (Detailerschliessung) bestehend aus:**
 - Überbauungsplan / Situation 1:200 mit Vorschriften (Strasse / Werkleitungen)
 - Längensprofil 1:200 und 1:50
 - Querprofile 1:100 und 1:50
 - Landerwerbsplan 1:200

2. **Baugesuch zur UeO «Ergänzung Erschliessung Eggmatten»**

Bauherrschaft: Einwohnergemeinde Diemtigen, 3753 Oey
Projektverfasser: Kissling + Zbinden AG, 3700 Spiez
Bauvorhaben: Strassenausbau, Bau von Werkleitungen, Anpassung an bestehende Situation
Parzellen Nrn.: 248, 684, 1736, 1765, 1808, 1827, 1925 und 3176
Es wird auf die Markierungen / Verpflockung im Gelände und auf die Gesuchsakten verwiesen.

Zur Einsichtnahme liegen auf:
– Vorprüfungsbericht vom 1. Oktober 2019

- Erläuterungsbericht
- Mitwirkungsbericht
- Technischer Bericht / Kostenvoranschlag
- Baugesuchsformulare

Auflageort und Aufgatedauer

Die Akten liegen während 30 Tagen, vom 7. November bis 9. Dezember 2019 bei der Gemeindeverwaltung, Diemtigtalstrasse 15, 3753 Oey, zu den ordentlichen Bürozeiten öffentlich auf. Weiter finden Sie die Unterlagen auf www.diemtigen.ch.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen
Allfällige Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Gemeindeverwaltung Diemtigen, Diemtigtalstrasse 15, Postfach 13, 3753 Oey einzureichen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen haben das Vorhaben gegen welches sie sich richten genau zu bezeichnen.

Einspracheverhandlungen sind für den 16. und 17. Dezember 2019, terminiert. Allfällige Einsprecher sind gebeten sich für diesen Termin freizuhalten.

Der Gemeinderat s5.45

Nichtamtlicher Teil

Bäuert Zweisimmen

Ordentliche Bäuertsversammlung

Donnerstag, 14. November 2019, 20.15 Uhr im Restaurant Fang, Graf Johann

Traktanden:

1. Protokoll
2. Mutationen
3. Wald/Strassen/Brennholz
4. Verschiedenes

anschliessend Imbiss

Der Vorstand s7.45

Berg – Reichenbach – Hasli

Ordentliche Bäuert- und Allmend-gemeindeversammlung

Donnerstag, 21. November 2019, 20.00 Uhr, Lochmatte-Träff Därstetten

Traktanden:

1. Protokoll vom 18. April 2019
2. ntrag Susanne Pfäffli-Eggen, Neureglementierung
3. Orientierung Steinwild am Stockhorn
4. Reparationsholzausgabe
5. Orientierung Holzerei
6. Verschiedenes

Im Anschluss an die Versammlung wird ein Imbiss offeriert.

Der Vorstand s7.45

Waldgemeinde Latterbach

Hauptversammlung

Dienstag, 19. Nov. 2019, 20.15 Uhr im Forsthaus

Traktanden:

1. Protokoll
2. Holzerei
3. Genehmigung Landabtausch
4. Verschiedenes

Losholzbestellungen können bis am 18. November 2019 bei Hans Grosse Oberlatterbach 578 A, 3758 Latterbach abgegeben werden.

Der Vorstand s7.45

ARMUT LINDERN!

Neugasse 5 Tel. 031 311 20 21
3011 Bern PC 30-10234-0
www.winterhilfe.ch/bern

IMPRESSUM
Der «Simmentaler Anzeiger», das offizielle, öffentliche Publikationsorgan, wird jeden Donnerstag zu 100% in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen des Verbreitungsgebietes Nieder- und Obersimmental kostenlos verteilt. Abrufbar auch im Internet auf www.ilg.ch.

Auflage: 14 809 Exemplare (WEMF-beglaubigt 2018).

Inseratannahme:
Verlag Ilg AG, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis, Tel. 033 657 87 87, E-Mail anzeiger@ilg.ch oder online über www.simmentaleranzeiger.ch.

Insertionspreise:
mm-Tarif schwarz-weiss 0.79 – Titelseite 0.97
mm-Tarif farbig 1.28 – Titelseite 1.60
Mindestgrösse: 2-sp 25 mm (Fr. 30.50)
Chiffre-Gebühr: Fr. 30.00. Preise exkl. 7.7% MWST
Zur Ausschaltung von Missbrauch des Chiffredienstes behält sich der Verlag das Recht vor, die eingegangenen Angebote zwecks Prüfung zu öffnen.

Annahmeschluss:
Für den Simmentaler Anzeiger: Amtliche Publikationen und Inserate müssen bis spätestens Montag 17.00 Uhr aufgegeben werden. Inserate und Publikationen mit Gut zum Druck bitte früher. Inserate-Kombis müssen am Freitag in der Vorwoche aufgegeben werden.

Allgemeines: Der Verlag behält sich die Möglichkeit vor, für bestimmte Daten vorgeschriebene, aber dem Inhalt nach nicht unbedingt termingebundene Inserate um eine Nummer vor- oder zurückzuzuschieben. Vorschriften über das Erscheinen der Inserate an einem bestimmten Platz im Anzeiger werden immer nur als Wunsch, jedoch nicht als Bedingung entgegengenommen.

Tel. Bestellungen, Änderungen oder Abbestellungen von Inseraten erfolgen auf Gefahr des Auftraggebers. Amtliche Publikationen und Einberufungen zu Vereinsversammlungen werden nur schriftlich entgegengenommen. Für nicht sinnstörnde Druckfehler sowie für Nichteinhalten gewisser Druckvorschriften kann keine Preisreduktion gewährt werden. Im alleräussersten Fall haftet der Verlag maximal bis zur Höhe der Insertionskosten.

Zur Weiterleitung von geschäftlichen Anpreisungen und Vermittlungsangeboten ist der Verlag nicht verpflichtet. Publikationen im amtlichen Teil sind gratis (nur für Amtsstellen und Korporationen öffentlich-Rechtlicher Natur).

Abonnementpreise:
3 Mte. Fr. 42.–, 6 Mte. Fr. 53.–, 12 Mte. Fr. 82.– (Preise inkl. Mwst.)

Inserate-Kombis:
Jungfrau-Gstaad-Kombi: Inseratekombi aus 4 Anzeiger, im Berner Oberland: Anzeiger von Saanen, Simmentaler Anzeiger, Frutiger- & Interlaken Anzeiger, Berner Oberland Kombi 4+1: Inseratekombi aus den Anzeigern von Saanen, Interlaken, Frutigen, Simmental u. Thun.
Für weitere Informationen melden Sie sich beim anzeiger@ilg.ch. s2019

Gottesdienst

Sonntag, 10. November 2019

Ev.-ref. Landeskirche

Lenk. Donnerstag, 7. November, 14 Uhr, die Vögel am Futterbrett. Winterfütterung im Garten mit Myrta Wüthrich, Löwenzentrum. 20.15 Uhr, Jodlerklub Probe. Samstag, 9. November, 9 – 11.45 Uhr, Konf Unterricht mit Pfrn. Theresa Rieder, KGH. Sonntag, 10. November, 17 Uhr, Vesper Gottesdienst. Pfrn. Theresa Rieder und Ada van der Vlist Walker, Orgel. Anschliessend sind alle zum Apéro eingeladen. Montag, 11. November, 13 Uhr, Spielnachmittag für Senior*Innen, KGH. Dienstag, 12. November, 19.30 Uhr, Kirchenchor Probe. Donnerstag, 14. November, 10 Uhr, Gottesdienst im Altersheim Senevita mit Pfrn. Theresa Rieder und Ada van der Vlist Walker, Klavier. 20.15 Uhr, Jodlerklub Probe. Seelsorge, Taufen, Hochzeiten, Abdankungen: Pfrn. Theresa Rieder 033 733 36 56. info@kirchelenk.ch. Homepage: www.kirchelenk.ch.

St. Stephan. Samstag, 9. November, 10-16.00 Uhr, Kirchenraum Matten, Kurs «Letzte Hilfe». Sonntag, 10. November, 9.45 Uhr, Kirche, Allianzgottesdienst zum Tag der verfolgten. Ein Anlass der Allianzkreis Obersimmental. An der Orgel Ada van der Vlist Walker. Anschliessend Kirchenkaffee. Sonntag, 10. November, 10.00 Uhr, Schulhaus Fermel, Sonntagsschule Fermel, Kontakt: M. Zahler Tel. 079 371 68 24. Montag, 11. November, 13.30 Uhr, Schulhaus Matten, Handarbeitshöck. Montag, 11. November, 20.00 Uhr, Kirche Boltigen, Probe Gospelchor Spirit. Pfrn. Stefanie Gilomen ist vom 11.11 – 16.11.19 abwesend. Vertretung: Pfr. Reinhard Frische Tel. 027 530 04 84 / 079 559 09 80.

Zweisimmen. Donnerstag, 7. November, 14/15 Uhr: Andachten Langzeitpflege / Alterszentrum Bergsonne, Pfr. Günter O. Fassbender. Freitag, 8. November, 14-17 Uhr: Spielnachmittag im Beinhaus. Der Landfrauenverein lädt dazu herzlich ein. Sonntag, 10. November, 9.30 Uhr: Gottesdienst, Pfr. Günter O. Fassbender; Kollekte: CSI Christian Solidarity. Mittwoch, 13. November, 9.00 Uhr: Känguru-Treff im Kirchgemeindehaus. Thema: «Ich gehe mit meiner Laterne...» (Basteln). Donnerstag, 14. November, 10.00 Uhr: Wochengebet in der Kirche. Bei Abdankungen wende man sich an Pfr. Günter O. Fassbender, Tel. 033 722 12 69 / 079 933 16 36.

Boltigen. Freitag, 8. November ab 14.00 Uhr Begegnungscafé mit Susann Zürcher im Alterswohnheim Boltigen. Sonntag, 10. November, 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer Ulrich Häring. Taxi: Gs 9.30, Wb 9.35, E 9.40, Rb 9.45. Montag, 11. November, 18.30 Uhr: KUV 7-9. Klasse, singen Ewigkeitssonntag. 20.00 Uhr: Gospelchor spirit in der Kirche Boltigen. Mittwoch, 13. November 14-17 Uhr: Offener Jugendtreff für die 5./6. Klasse im Jugendlokal in der Brüggmatte. Pikettendienst für Seelsorge und Beerdigungen: 1.-10. November: Pfarrer Robert Schneider, Tel. 079 332 61 81. Ab 11. November: Pfarrer Christof Mudrack, Tel. 033 773 60 23.

Oberwil. So., 10.11., 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Pfr. Daniel Guggisberg, der Organistin Doris Feuz und der Sigristin Anna Zbinden. Anmeldung für Fahrdienst: 079 573 48 47. Mi, 13.11., 11.30 Uhr: Mittagstisch im Kirchgemeindesaal. Anmeldung bis am Montag: Barbara Müller, Tel. 033 7833 16 45 oder Christina Trachsel, Tel. 033/ 783 16 70.

Därstetten. Do, 7.11., 14.00 Uhr: Seniorennachmittag im Schulhaus. «Trachtentänze und lustige Geschichten» mit der Trachtengruppe Weissenburg-Därstetten und das Team den Nachmittag. Anmeldungen für den Fahrdienst: Ida Jaggi, Tel. 076 475 71 14. – So., 10.11.: Kein Gottesdienst in der Kirche Därstetten. Mo, 11.11., 13.30-16.30 Uhr: Dritter KUV-Nachmittag der 3. Klässler im «Wöschhüsi».

Erlenbach. Sonntag, 10. November, 14.00 Uhr: Seniorennachmittag im Primarschulhaus Erlenbach. Der Musikverein Erlenbach-Diemtitaler bereitet den Seniorinnen und Senioren aus dem Diemtital und aus Erlenbach einen musikalischen Nachmittag. Taxidienst siehe «reformiert». Sonntag, 20.00 Uhr: Ökumenischer Abendgottesdienst in der Kirche. Thema: «Ich habe einen Traum». (Gemeindeleiterin Gabriele Berz-Albert und Pfrn. Helma Wever. Querflöte: Gerda Cimarosti. Orgel: Kathrin Bratschi). Anschliessend Apéro. Mittwoch, 20.00 Uhr: Kirchenkino «Gottes fröhlicher Partisan» (Dokumentarfilm, 60min) mit einer kurzen Einführung zu Karl Barth von Pfrn. Helma Wever. Für Abdankungen wende man sich an Pfrn. Helma Wever, Tel.: 033 681 12 33.

Diemtigen. Samstag, 9 – 15 Uhr: Leiterkurs «Step» für Jugendliche im Pfarrhaus Diemtigen. Anmeldung bei Marianna Gonzalez. Sonntag, 10.00 Uhr: Gottesdienst im Schulhaus Zwischenflüh mit Eva Röthlisberger, Orgel

und Pfrn. Petra Freyer. 14.00 Uhr: Seniorennachmittag im Schulhaus Hubel, Erlenbach mit dem Musikverein Erlenbach-Diemtitaler. Die Diemtitaler sind auch eingeladen. Dienstag, 12. Nov. 15.00 – 16.30 Uhr: Konfunterricht der Gruppe A im Pfarrhaus Diemtigen mit Pfrn. Manuela Ott.

Wimmis. 10. November, 9.30 Uhr, Gottesdienst; Pfarrer Bernhard Stähli; Anita Hertig, Orgel. Predigttaxi: Marianne Graber, 079 484 72 22. Anmeldung bitte bis Samstag, 9. November, 18.00 Uhr. Weitere Informationen www.wimmis.ch/Kirche.

Gesamtkirchengemeinde Spiez. *Gottesdiensts-Kollekten* Die Kollekte von Samstag, 9. und Sonntag, 10. November 2019, ist vom Synodalrat für die Renovierung der Reformierten Kirche Einsiedeln bestimmt.

Spiez. Sa. 9.11.19, 17.30 Uhr: Samstagabendfeier. Liturgie: Patrick Woodford. Thema: «Ich habe einen Traum – eines Tages werden alle Menschen von den Ketten der Sklaverei befreit sein.» Musik: Männerchor Spiez mit Gospel und Spirituals, Leitung Peter Stoll; Ursula Lötters, Orgel. Anschliessend Kirchenkaffee. So. 10.11.19 Kein Gottesdienst. Siehe Einigen und Faulensee. Mi. 13.11.19, 13.30 Uhr: Jassnachmittag für Senioren im Zentrum Bruder Klaus. Mi. 13.11.19 Nachmittag Adventswerkstatt. Für Kinder ab der 2. Klasse. Anmeldung und Auskunft Beat Bähler, 079 623 00 31. Mi. 13.11.19, 18.30 Uhr: Meditationsabend im Kirchgemeindehaus. Do. 14.11.19, 19.00 Uhr: Taizéfeier im Zentrum Bruder Klaus.

Spiezwiler. Mi. 13.11.19, 14.45 Uhr: Träff 60plus im Schulhaus Hondrich. Thema: Schwyzerörgeli «Novembergeschichten» mit Text und Musik von SchülerInnen der Musikschule Thun, Leitung Evelyn Brunner.

Einigen. Fr. 8.11.19, 8.45 Uhr: Gebetsfeier in der Kirche Einigen. So. 10.11.19, 10.00 Uhr: Abendmahlsgottesdienst mit Pfarrerin Elisabeth Bürki-Huggler. Musik: Marc Fitze, Orgel. Anschliessend Kirchenkaffee: Neu im Bistro Chez Trix. Mo. 11.11.19, 12.15 Uhr: Cena Comunitaria in der Balsigerstube. Mi. 13.11.19, 9.00 Uhr: Arbeitskreis in der Balsigerstube. Mi. 13.11.19, 12.15 Uhr Mittagstisch für Familien.

Faulensee. So. 10.11.19, 10.00 Uhr: Abendmahlsgottesdienst mit Taufe. Pfarrer Patrick Woodford. Thema: «Wenn jeder anstatt einem neuen Fernsehgerät Frieden verlangen würde, dann würde es Frieden geben». Musik: Kirchenchor Spiez, Leitung Annette Balmer; Jovita Wenger, Orgel. Lieder: 156; 184; 334.

Hondrich. 10.11.19, 10.00 Uhr: Kein Gottesdienst. Siehe Einigen und Faulensee. Mi. 13.11.19, 14.45 Uhr: Träff 60plus im Schulhaus Hondrich. Thema: Schwyzerörgeli «Novembergeschichten» mit Text und Musik von SchülerInnen der Musikschule Thun, Leitung Evelyn Brunner.

Röm.-kath. Landeskirche

Lenk. Samstag, 9. November, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier. Donnerstag, 14. November, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier.

Zweisimmen. Sonntag, 10. November, 9.15 Uhr: Eucharistiefeier.

Spiez. Sonntag, 10. November, 9.30 Uhr: Kommunionfeier. Sonntag, 10. November, 20.00 Uhr: Wort- und Klang-Abendgottesdienst «Ich habe einen Traum» in der Kirche in Erlenbach; Wort: Pfarrerin Helma Wever, Gemeindeleiterin Gabriele Berz-Albert; Klang: Kathrin Bratschi

(Orgel), Gerda Cimarosti (Flöte); anschl. Apéro. Montag, 11. November, 15.00 Uhr: Rosenkranzgebet. Donnerstag, 14. November, 19.00 Uhr: Ökumenische Taizé-Feier in unserer Kirche. (Alle Informationen auf www.kathbern.ch/spiez).

Andere Kirchen und religiöse Gemeinschaften

Evangelisch-methodistische Kirche Lenk, Löwenzentrum.

Donnerstag, 7.11., 14.00 Uhr: 60+ Nachmittag. Samstag, 9.11., 8.30 Uhr: Putztag. Ab 08.00 Kaffee und Gipfeli. Sonntag, 10.11., 9.45 Uhr: Gottesdienst in der Kirche St. Stephan zum Tag der verfolgten Christen. 10.00 Uhr: Sonntagschule im Löwen. Montag, 11.11., 20.00 Uhr: Hauptleitertreffen.

Weissenburg, Saal Weiermätteli, www.emk-weissenburg.ch Donnerstag, 7.11., 20.15 Uhr: Bibelgespräch mit Pfr. Andreas Steiner. Sonntag, siehe unten.

Oey, Kapelle Bächlenstrasse 22, www.emk-oey.ch Samstag / Sonntag, «Läbeszälle» – Gemeinschaft in Kleingruppen.

Evangelisches Gemeinschaftswerk Spiez, Kornmattgasse 6/8.

Freitag 6.15 Uhr Frühgebet. Samstag 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr Weihnachtspäckliaktion in der Migroseingangshalle, 19.30 Uhr ForYOUth Jugendgottesdienst mit Christoph Kunz. Sonntag 9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Th. Oesch), Kinderbetreuung. Dienstag 20.00 Uhr Chorprobe. Mittwoch 9.00 Uhr überkonfessioneller Frauenmorgen. Weitere Infos: www.egwspiez.ch.

Christliches Lebenszentrum Spiez. Freitag, 8.11., 20.00 Uhr: YPG Jugendgottesdienst; Sonntag, 10.11., 9.00 & 11.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl (Thema: Leben mit Zuversicht) mit Kinderhort, Sonntagsschule und Kindergottesdienst; Mittwoch, 13.11., 9.00 Uhr: Perle-Müttertreff, 19.00 Uhr: Kleingruppenleiter-Treffen, 20.00 Uhr: Ressortleiter-Treffen. Kontaktadresse: Pastor Markus Bettler, Tel. 033 650 16 16, www.clzspiez.ch.

BewegungPlus Allmendstr. 4, Zweisimmen. Fr. 8.11., 20.00 Uhr: Heilungsgottesdienst. So. 10.11., 9.45 Uhr: Allianzgottesdienst zum Tag der Verfolgten Christen, in der Kirche St. Stephan. Infos: Tel: 033 773 64 03.

Freie Missionsgemeinde Zweisimmen, Chalet Maranatha, Lenkstrasse, Blankenburg. Do. 7.11., 20.00 Uhr: Gebetsabend. So. 10.11., 9.45 Uhr: Allianzgottesdienst zum Tag der verfolgten Christen in der Kirche St. Stephan.

Oberwil. Do 7.11., 20.00 Uhr: Hauskreise. Sa 9.11., 13.00 Uhr: Kinderfest (für Kinder von 4 bis 12 Jahren). So 10.11., 9.50 Uhr: Gottesdienst mit David Glaser. 10.11., 10.15 Uhr: Sonntagschule. Di 12.11., 12.00 Uhr: Seniorennachmittag mit Mittagessen.

Neuapostolische Kirche Zweisimmen/Hübelistr. 1. So, 10.11., 9.30 Uhr: Gottesdienst. Keine Wochengottesdienste in Zweisimmen.

Spiez, Stockhornstr. 26. 1. So, 10.11., 9.30 Uhr: Gottesdienst. Mi 13.11., Gottesdienst.

Jehovas Zeugen, Zweisimmen Do, 7.11., 19.30 Uhr: 1. Johannes 1 bis 5: «Liebe kennt keine Angst» / Glaube so gross wie ein Senfkorn. Sa, 9.11., 19.30 Uhr: Wird es für immer Religionen geben?

Das Leben gibt, das Leben nimmt, es geht den Weg, den Gott bestimmt. Er führt durch Glück, er führt durch Leid, es hat alles seine Zeit.



Johanna Riedo-Grossen

5. September 1925 – 30. Oktober 2019

Nach einem Schlaganfall, von dem sie sich nicht mehr erholte, durfte sie im Beisein ihrer Familie im Spital Thun friedlich einschlafen. Die letzten drei Jahre verbrachte Hanni liebevoll umsorgt, im Solina Spiez.

In stiller Trauer:

Stephan und Doris Riedo-Bütikofer
André Riedo und Heidi Schifferli
Katharina und Heinz Rothenbühler-Riedo
Pascal Rothenbühler und Fabienne Ruffin
Heidi Baumgartner

Traueradresse: Stephan und Doris Riedo, Leimernweg 26, 3700 Spiez

Die Urnenbeisetzung findet auf Wunsch von Hanni im engsten Familienkreis in das Gemeinschaftsgrab des Friedhofs Spiez statt.



Todesanzeige und Danksagung

Dein Leben war Lieben und Geben

Louise (Liseli) Bernhard-Schaub

29. November 1920 – 2. November 2019

Dein Leiden hat ein Ende. Wie eine wärmende Kerze, die langsam schwächer wird und verlöscht, hast Du, unser liebes, gutes Muetti, diese unvollkommene Welt verlassen und bist dorthin heimgekehrt, wo Licht und Frieden ist.

Dein Leben war geprägt von Nächstenliebe; das Wohlergehen Deiner Mitmenschen kam stets vor Deinen eigenen Bedürfnissen. Dein tiefer Glaube gab Dir Kraft und hat Dir über alle Zweifel und schweren Zeiten hinweggeholfen.

Du wirst eine grosse Lücke hinterlassen. Wer Dich gekannt hat, wird Dich, Deine Freundlichkeit und Anteilnahme vermissen.

Allen, die unserem lieben Muetti im Leben Gutes erwiesen haben, möchten wir herzlich danken.

Auf Muettis Wunsch findet keine Abdankungsfeier statt. Wir bitten darum, auf Besuche und Beileidsbezeugungen zu verzichten. Wer Muetti gerne ehren möchte, möge eines seiner bevorzugten Hilfswerke berücksichtigen:

- Ruedi Lüthy Foundation, Falkenplatz 9, 3012 Bern, PC-Konto 87-700710-6
- Schweizer Hilfsverein für das Albert-Schweitzer-Spital in Lambarene, Sekretariat: Walter Schriber, Tannenbergr. 58, 8625 Gossau ZH, PC-Konto 60-301657-4
- Swissaid, Lorystrasse 6a, 3000 Bern 5, PC-Konto 30-303-5

Spiez, den 2. November 2019

Die Trauerfamilien

THOMAS RUBIN BESTATTUNGSDIENST Begegnungsquelle

Zentrum Edelweiss Seestrasse 34 3700 Spiez 033 654 40 50

thomasrubin.ch begegnungsquelle.ch

Thomas Rubin Marlis Niederhauser

Herzlich und kompetent

Sandro Lüthi Bestattungsdienst

Spiez, Einigen, Wimmis, Faulensee, Leissigen, Aeschi, Krattigen und Hondrich

Telefon 033 650 99 50

www.luethi-bestattungsdienst.ch info@luethi-bestattungsdienst.ch

Wir sind Tag und Nacht für Sie da – 365 Tage im Jahr.

Du fehlst mir ...

Einem Menschen ein würdiges Zeichen setzen. Umfassende Beratung auch Samstag bis 13.00 Uhr.

Wir bitten um eine Anmeldung, danke.

CHRISTIAN MESSERLI AG

Steinhauer- und Grabmalgeschäft seit 1919
Tempelstrasse 4 · Thun-Allmendingen · Telefon 033 335 11 45 · www.cm-natursteine.ch
Besuchen Sie unsere grosse Aussenausstellung mit über 90 Grabsteinen in Allmendingen.

Daniel Lochbrunner Bestattungen & Thanatologie

Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen...

Thunstrasse 72 3700 Spiez Tel. 033 654 03 03

Wühreweg 24 3753 Oey Tel. 033 681 03 03

Daniel Lochbrunner Yvonne Tschanz Fabian Trüssel Sharon Schaedler

www.lochbrunner-bestattungen.ch

AGVS-Fahrzeugmarkt



AGVS | UPSA
Auto Gewerbe Verband Schweiz
SEKTION BERNER OBERLAND

Stationsstrasse 6
3711 Mülten
Tel. 033 676 29 18
www.agvs-beo.ch

Lifestyle: Hyundai i30 Fastback N

Hyundai verbindet Sport und Familie neu

Wenn Sportlichkeit eine schöne Schale bekommt, dann trifft dies besonders auf den neuen Hyundai i30 Fastback N zu.

Begeisterung wo immer der i30 Fastback in der N-Ausführung auftaucht. Das Geheimnis liegt im wirklich gelungenen Heckbereich, wo runde Linien, bauchige Kotflügel sowie ein frecher Spoiler eine tolle Symbiose

ergeben. Innen unterscheidet sich der Fastback kaum vom Sedan, sogar die Kopffreiheit ist im hinteren Bereich ungefähr gleich gut.

Spritzig in jedem Bereich

Prunkstück im N ist natürlich seine Kraftquelle mit 275 PS und 353 Newtonmeter Drehmoment. Letzteres fällt in einem breiten Drehzahlband an, so dass auch im sechsten



Sport-Cockpit: Rote Ziemnähte unterstreichen die Sportlichkeit.



Schöner Sportler: Der Hyundai i30 Fastback als N auf Bergtour. RHO

Gang ab 80 km/h massiv beschleunigt werden kann. Um Spitzenfahrwerte zu erreichen muss natürlich häufig geschaltet werden, es sei denn, man überlässt die nahezu schlupffreie Vollgas-Beschleunigung der Launch Control. Natürlich hat das auf totale Sportlichkeit getrimmte Modell auch einen Nachteil: der liegt bei den Niederquerschnittreifen und dem daraus hervortretenden Felgenrand. Schon die leichteste Berührung mit dem Strassenrand hinterlässt da ihre Spuren. Fahrspass für die ganze Familie ist im Fastback N gegeben. RHO

Fahrbericht: Volkswagen T-Cross Life 1.0 TSI



Klein aber oho: Der T-Cross von VW basiert auf dem Modell Polo. RHO

Kleiner Crossover mit grossen Zielen

Kompakt ist geil. Denn die Vorteile in Agglomerationen sind vielfältig. Das Kleinwagen-SUV T-Cross ist innen allerdings erstaunlich geräumig.

Seine Sicherheitsarchitektur ist fortschrittlich. Der Kofferraum bietet, je nach Stellung der um 14 cm verschiebbaren Rücksitzbank 385 bis 1281 Liter Volumen.

Er kommt ganz schön selbstbewusst daher, der VW T-Cross. Er ist nur 12 Zentimeter kürzer als sein Bruder T-Roc und 6 cm länger als der Polo auf dem er basiert. Seinen robusten Auftritt verdankt er dem Rundumschutz mit allem, was einen Crossover ausmacht. Innen dominieren farbige Elemente, die ihn jung und dynamisch erscheinen lassen. Digitale Anzeigen und ein grosser Monitor unterstreichen seine Kompetenz in Sachen Kommunikation und Wegfindung. Die Sitze bieten anständigen Halt, so dass durchaus auch längere Strecken zurückgelegt werden können. RHO

Spontan, vibrationsarm und leise

Der Dreizylinder ist ein Wunderkind hinsichtlich seinem Laufverhalten. Arbeitet er nicht mehrheitlich im Ladebereich, ist er echt sparsam. Überlegenswert ist das 7-Gang Doppelkupplungsgetriebe anstelle der 5-Gangbox. Die auf die exklusive Lackierung abgestimmten Räder rollen sanft über Bodenwellen, das Fahrwerk hat jede Situation im Griff. Kurven umrundet er zielgenau. Die modernen Zutaten machen den T-Cross zu einem empfehlenswerten Gesamtpaket. RHO

Auto-Neuheit für das Simmental

Mazda CX-30: Steht in der goldenen Mitte

Mazda verdichtet sein SUV-Portfolio mit dem CX-30. Er liegt zwischen CX-3 und CX-5 und erfüllt spezielle Wünsche. In Bezug auf das Design sowie die SkyActive-Technik.

Einen Alltagsbegleiter der besonderen Art hat Mazda mit dem CX-30 geschaffen. Das knapp 4,4 Meter lange, besonders formschöne Kompakt-SUV bereichert ab sofort das Angebot. Die aussergewöhnlich gelungene Formgebung

ist mit einem Interieur gepaart, das harmonisch wirkt und den natürlichen Gleichgewichtssinn der Insassen nutzt, um höchsten Komfort- und beste Handlingeigenschaften zu erzeugen. Zudem gibt Mazda dem Neuling alle zeitgemässen Sicherheitsassistenten mit auf den Weg. Der zweifarbig gehaltene Innenraum bewirkt ein ausgeprägtes Wohlbefinden. Eine in allen Versionen überaus reichhaltige Ausstattung – unter ande-

rem Head-up-Display, Navigation und viel Sicherheit – sorgt für ein überaus gutes Preis-/Leistungsverhältnis.

Mildhybridtechnik und Allradantrieb

Während wir den CX-30 mit dem 122 PS starken 2-Liter-Hybridmotor fahren konnten, ist der CX-30 auch mit dem 180 PS starken X-Kompressionszylinder-Benzintrieb zu haben. Bei beiden sorgt ein Elektromotor im Antriebsstrang dafür, dass die Beschleunigung über einen weiten Drehzahlbereich kraftvoll verläuft. Die Kraft wird über ein manuelles 6-Ganggetriebe oder eine 6-Stufenautomatik (+ Fr. 2000.–) auf die Vorder- oder alle vier Räder übertragen. Überrascht hat uns das ausgewogene Fahrverhalten des CX-30, denn er lässt sich nicht aus der Ruhe bringen und überrascht mit hohem Komfort. Er hinterlässt ein robusten Eindruck. Tolles Ambiente, be rauschende Formen und eine alltagstaugliche Saubertechnik sind im Mazda CX-30 zusammengeführt. Die Preise liegen zwischen Fr. 29'650.– und Fr. 39'650.–. RHO



Mazda CX-30: Begeistert innen und aussen mit Klasse und Rasse. RHO

Technische Daten + Preis

Modell:	VW T-Cross Life
Karosserie:	Kombi, 5 Türen / 5 Plätze
Masse cm:	L: 411 B: 176 H: 158
Motor:	3-Zyl., 999 cm³, Turbo-B
Leistung:	85 kW/115 PS 5000/min
Drehmoment:	200 Nm ab 2000/min
Antrieb:	6-Gang man. / Front
Spitze:	185 km/h, 0-100 9,8 s
Verbrauch:	4,9 l/100 km, CO ₂ 112 g/km
Preis ab:	Fr. 26'350.–, TW: 30'647.–
Infos:	www.volkswagen.ch



Farbig und jung: Die Aussenfarbe setzt sich innen markant fort.

SUV-Ecke

Range Rover Evoque
Der einmalige Zuschnitt des Evoque erhielt bei der Neugestaltung eine noch schnittigere Optik. Besonders im R-Design, das mit Kupferelementen auftrumpft. Der Zweiliter Turbobenziner steht mit 250 PS (365 Nm) gut im Saft. Seine optimierte Betriebseffizienz verdankt er dem milden Hybridsystem. Der Allradler überzeugt in jedem Umfeld.



Wertvoll: Der neue Range Rover Evoque ist ein Edel-SUV.

Redaktion: Roland Hofer

AGVS | UPSA
Auto Gewerbe Verband Schweiz
SEKTION BERNER OBERLAND

AUTO-BERUFE HABEN ZUKUNFT

Willkommen in der faszinierenden Welt des Automobils! Das Autogewerbe ist auf der Suche nach Talenten, die Spass an modernster Technik haben. In einer Garage findest du täglich Abwechslung, herausfordernde Tätigkeiten und Menschen mit derselben Leidenschaft für Autos. Die berufliche Grundbildung in einem der sechs Autoberufe ist das Sprungbrett für deine Karriere in einer vielseitigen und spannenden Branche. Autoberufe haben Zukunft. www.autoberufe.ch

NEW MITSUBISHI ASX

ab CHF 17'950.–*

SPYMAG AG MITSUBISHI CENTER

Schlossmattstr.10, Thun, www.spymag.ch

Beim Kauf eines Mitsubishi ASX erhalten Sie von uns die Original-Winter-Komplettreiter gratis dazu.

MITSUBISHI MOTORS
Drive your Ambition

*ASX Pure, 2.0 Benzin, 150 PS, CHF 17'950.– inkl. MWST. Abb. ASX Style, 2.0 Benzin, 150 PS, CHF 26'000.– netto inkl. Red Diamond Premium-Metallic-Lackierung und MWST. Normverbrauch 7.0l/100km, CO₂ 161g/km, Energieeffizienz-Kategorie G, CO₂-Emissionen aus der Treibstoffbereitstellung: 37g/km, CO₂-Durchschnitt aller verkauften Neuwagen CH: 137g/km. Beim Kauf eines Mitsubishi ASX erhalten Sie die Original-Winter-Komplettreiter gratis dazu. Aktion gültig bei allen teilnehmenden Händlern. Gültig bei Immatikulation bis 31.12.2019.

VERLÄNGERT BIS 17.11.2019

BIG DEAL DAYS

hyundai.ch/bigdeal

HYUNDAI

Ihr Hyundai Partner in Ihrer Region

KRÖPFLI
garage faulensee

Garage Kröpfl GmbH
Angernstrasse 34, 3705 Faulensee-Spiez
Tel. 033 654 23 81, www.garage-kroepfli.ch

MARKTPLATZ

Samstag und Sonntag, 9. und 10. November 2019, 10.00–17.00 Uhr, Top Camp AG, Fabrikstrasse 21, Interlaken, www.topcamp.ch und BeO Wohnmobil GmbH, Gsteigstrasse 6, Wilderswil, www.beo-wohnmobil.ch

GROSSE HERBSTAUSSTELLUNG IN INTERLAKEN UND WILDERSWIL

Die beiden Unternehmen in Interlaken und Wilderswil, Top Camp AG und BeO Wohnmobil GmbH sind Firmen der Unternehmerfamilie Häslar. Sie werden vom Vater und zwei Söhnen geführt. Ein Besuch ins Berner Oberland lohnt sich, da dauernd über 90 Modelle von 9 verschiedenen Reisemobil- und Wohnwagenmarken in der Ausstellung zu sehen und zu begehnen sind. Vom preiswerten Aktionsmodell bis zum topaktuellen Neufahrzeug ist alles dabei. Kommen Sie also unbedingt vorbei! Zudem:

- Grosse Werkstatt mit viel Kompetenz
- Mietflotte von 36 Fahrzeugen
- Shop über 300 m²
- Online-Shop mit Tausenden von Artikeln

Besuchen Sie unsere Herbstausstellung mit vielen Sonderaktionsmodellen und 10 Prozent Rabatt auf Campingzubehör.

Kreuzworträtsel

OTTO'S

ottos.ch

Farnese Edizione Cinque Autoctoni
Vino rosso d'Italia
- Traubensorten: Montepulciano, Primitivo, Sangiovese, Negroamaro, Malvasia

Auszeichnung: Luca Maroni 99/99 Punkte

19.95 statt 27.90

75 cl

Auch online erhältlich: ottos.ch

Amarone della Valpolicella Classico de Roari DOCG
Jahrgang 2015*
- Traubensorten: Corvina, Rondinella

19.95 Konkurrenzvergleich 38.-

75 cl

die Sterne betreffend	ugs.: Jugendmilieu (engl.)	spannen- der Film, Roman	Kruste, Borke	kurz für: an das	Pflanze mit Haftfrüchten	weibl. Rotwild	waadtl. Autor (Claude) † 1931	Stadt in Polen (dt. Name)	Abzählreim: ..., me- ne, muh	Teil des Frucht-knotens
▼					warten					
Ost-asiatin						7		griech. Vorsilbe		
schweiz. Chemiker (Richard R.)		6			Schweizer Autor (Gustav) † 1967					
unterhalb				Prüfung CH-Luftfahrpionier † 1946				grob-körniger Sandstein		heimliches Gericht
					2	schnelle Fortbewegung		ugs.: Stecknadel		
Nest voller Eier	ugs.: Kind		Schweizer Musikforscher † 1935		vorher, früher			Abk.: Mehrwertsteuer		ugs.: gleichgültig
Vererbungslehre				5			Honigbiene			
					Flugverbindung					1
schweiz. Psychiater † 1931		Internetformat (anim. Grafiken)		4			musika- lischer Begriff	Sultana am Arab. Meer		Genfer Tiermaler † 1849
					Hartmetall	völlig, voll- ständig				
								Wirkstoff im Tee		kelti- scher Sagen- könig
Bewohner eines vorderasiat. Staates						Stadt in Brasilien Windstoss				
								8		
Handball- treffer							isla- mischer Name Jesu			
Schweizer Autorin † 1963										3

Gewinnen Sie einen von **6 OTTO'S** Gutscheinen à je Fr. 20.—

ottos.ch

Lösungswort Ausgabe 45

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

Senden Sie die Lösung mit Ihrem Namen und Adresse auf einer Postkarte an: Simmentaler Anzeiger, Kreuzworträtsel, Herrenmattstr. 37, Postfach 65, 3752 Wimmis oder senden Sie eine E-Mail an wettbewerb@iig.ch. Ihre Karte/Ihr Mail müssen bis **Montagabend** bei uns eintreffen. Die Gewinner werden persönlich benachrichtigt. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt; der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Lösungswort aus Nr. 44: EBENALP

Gewinner: Leonie Heimann, Oberwil; Anni Furler, Blankenburg; Sonja Hermann, Grund b. Gstaad; Rosmarie Teuscher, Erlenbach; Dora Stähli, Gwatt; Markus Kohler, Spiez.

BERNER-OBERLAND-KOMBI 4+1

Das Berner-Oberland-Kombi 4+1 deckt garantiert 100% der Haushaltungen in folgenden Gebieten ab:

- Thuner Amtsanzeiger**
57'332 Exemplare
- Anzeiger Interlaken**
26'028 Exemplare
- Simmentaler Anzeiger**
14'809 Exemplare
- Frutiger Anzeiger**
10'486 Exemplare
- Anzeiger von Saanen**
4'677 Exemplare
- 113'332 Exemplare***
170'000 Leser**

Verlag IIG AG
Herrenmattstrasse 37
3752 Wimmis
Telefon 033 657 87 87
anzeiger@iig.ch
www.simmentaleranzeiger.ch

- Attraktive Preise
- Sujetwechsel möglich
- Titelkombinationen frei wählbar

* WEMF-beglaubigt 2018
** geschätzter Wert

Stellen – Diverse



Die Oberland Energie AG ist eine gemeinsame Tochtergesellschaft der AG für Abfallverwertung AVAG und der BKW FMB Energie AG. Sie betreibt in Spiez das Biomassezentrum bestehend aus einer Vergärungsanlage, einer Alt- und Restholzheizung und einer Kompostieranlage.

Unser Team braucht Verstärkung. Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine engagierte Persönlichkeit als

Heizwerkführer / technischer Allrounder 100 % (m / w)

Ihre Hauptaufgaben sind:

- Betreibung und Überwachung der Alt- und Restholzheizung
- Überwachung und Kontrolle der Anlagen mit sicherheitstechnischen Messungen
- Überwachung und Kontrolle von Leitungsnetzen (Dampf, Heisswasser)
- Instandhaltungs- und Wartungsarbeiten von Infrastruktur, Anlagen und Maschinen
- Störungssuche / -behebung an den Wärmeerzeugungs- und Wärmeverteilanlagen
- Kontrolle der Verbrauchswerte, Unterhaltsrundgänge sowie Protokollierung
- Mithilfe bei Prozessoptimierungen, wie z.B. Wärmeversorgung, Feuerungsregelung etc.
- Mithilfe bei allen anfallenden Arbeiten am Standort Spiez

Für diese Aufgabe bringen Sie mit:

- Technische Grundausbildung (Land- / Baumaschinenmechaniker, Elektriker o.ä.)
- Mehrjährige Erfahrung als Anlagewart von Feuerungsanlagen o.ä.
- Heizwerkführerausbildung oder Bereitschaft, diese zu absolvieren
- Interesse und ausgeprägtes Verständnis für technische Zusammenhänge
- Bereitschaft für unregelmässige Einsätze (Pikettdienst)
- Selbständiges und verantwortungsbewusstes Arbeiten

Wenn Sie eine einsatzwillige, belastbare und flexible Persönlichkeit sind, die gerne in einem kleinen Team arbeitet, Verantwortung übernehmen und ihr Wissen aktiv einbringen will, dann sind Sie unser neuer Mitarbeiter. Eine interessante Aufgabe mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen erwartet Sie.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre Unterlagen an: Oberland Energie AG, Barbara Bandorf, HR, Allmendstrasse 166, 3600 Thun, jobs@avag.ch.

Fragen zur ausgeschriebenen Stelle beantwortet Ihnen gerne Hans Zumbach, Betriebsleiter Biomassezentrum, Telefon 033 226 56 56, h.zumbach@avag.ch.



oberland energie

01803



Die Einwohnergemeinde Spiez mit über 13'000 Einwohner/innen liegt am Südufer des Thunersees in der schönsten Bucht Europas. Sie besteht aus den fünf Bäuerten Spiez, Spiezwiler, Hondrich, Faulensee und Einigen. Die Gemeindeverwaltung ist Arbeitgeberin von ca. 130 Mitarbeitenden, die in insgesamt sechs Abteilungen Verantwortung übernehmen.

Unser Abteilungsleiter wird eine neue Herausforderung annehmen. Damit unser Team wieder vollständig besetzt werden kann, suchen wir eine/n

Abteilungsleiter/in Bau 100%

Die Abteilung Bau, besteht aus den Fachbereichen Hochbau/Baupolizei, Tiefbau, Umwelt/Raumplanung sowie dem Werkhof und ist für die planungs-, bau- und umweltrechtlichen Belange, für das Baubewilligungsverfahren, den Ausbau und den Werterhalt der öffentlichen Infrastrukturanlagen sowie für den Hochwasserschutz zuständig.

In Ihrer Funktion sind Sie direkt der Gemeindepräsidentin unterstellt und zählen zum Gemeindegemeinderat. Als Kaderperson leiten Sie die Abteilung mit 35 Personen in personeller, fachlicher und administrativer Hinsicht. Dabei werden Sie von den vier FachbereichsleiterInnen und dem Sekretariat unterstützt, die Ihnen direkt unterstellt sind. Sie arbeiten eng mit dem Vorsteher Ressort Bau/Umwelt/Planung und beraten mit Ihrem Team die Planungs- Umwelt- und Baukommission. Dadurch sind Sie entsprechend umfassend in die politischen Prozesse eingebunden.

Zusammen mit dem Vorsteher Ressort Bau/Umwelt/Planung setzen Sie die strategischen Zielsetzungen des Gemeinderates um und Sie wirken aktiv an der Erneuerung oder Erarbeitung von Strategien mit. Fachlich sind Sie für die dafür notwendigen behördenverbindlichen Pläne und Vorschriften der Grundordnung verantwortlich. Mit Ihren FachbereichsleiterInnen beraten und unterstützen Sie Bauherrschaften bei komplexen Fragestellungen, realisieren verschiedenste Projekte im Bereich Tiefbau, Hochwasserschutz und Renaturierungen und begleiten Überbauungen in qualitätssichernden Verfahren.

Für diese herausfordernde und anspruchsvolle Aufgabe verfügen Sie über eine ausgewiesene Ausbildung im Bereich Bau mit entsprechender Berufs- und Führungserfahrung, vorzugsweise in einer öffentlichen Verwaltung. Komplexe Sachverhalte nehmen Sie als Herausforderung wahr. Durch Ihre kommunikative und gewinnende Persönlichkeit gestalten Sie die Entwicklung von Spiez aktiv mit.

Für zusätzliche Informationen stehen Ihnen der aktuelle Stelleninhaber, Herr Roland Dietrich ☎ 033 655 33 71 und die Gemeindepräsidentin, Frau Jolanda Brunner ☎ 033 655 33 15 gerne zur Verfügung. www.spiez.ch

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung vorzugsweise elektronisch an personaldienst@spiez.ch oder per Post an die Gemeindeverwaltung Spiez, Personaldienst, Sonnenfelsstr. 4 / Postfach 119, 3700 Spiez.

Eckdaten:
Stellenantritt: ab Januar 2020 oder nach Vereinbarung
Anstellungsbedingungen: nach kantonalen und gemeindeinternen Richtlinien
Bewerbungsfrist: 20. November 2019

01850



Suchen Sie eine solide Grundausbildung für die Zukunft? Auf Sommer 2020 wird bei uns eine Lehrstelle als

Fachmann / Fachfrau Betriebsunterhalt (Fachrichtung Hausdienst)

frei.

Wenn Sie

- sich für die Aufgaben im Bereich Hausdienst interessieren
- die vielfältigen Tätigkeiten kennenlernen möchten
- flexibel und lernbereit sind

und Sie über

- eine gute Auffassungsgabe
- gute Schulleistungen
- tausend Fragen und Ideen
- Teamgeist sowie Humor verfügen und
- auch selbständig arbeiten können,

werden wir Sie gerne während drei Jahren zur / zum flexiblen und selbständigen Fachmann / Fachfrau Betriebsunterhalt mit Fachrichtung Hausdienst ausbilden.

Könnten wir Ihr Interesse wecken?

Dann senden Sie Ihr Bewerbungsdossier inklusive Foto bis am **22. November 2019** an die

**Gemeindeverwaltung Wimmis
 Stellenbewerbung
 Bahnhofstrasse 7, PF 27, 3752 Wimmis**

Weitere Informationen erhalten Sie von:
 Franz Thönen, Stv. Leiter Hausdienst, Telefon 079 297 86 31



ILG AG WIMMIS
 Druck und Medien
info@ilg.ch
www.ilg.ch



Stiftung Schloss Spiez
 Schlossstrasse 16, 3700 Spiez
 Tel. +41 33 654 15 06
www.schloss-spiez.ch

Schloss und Schlosskirche Spiez sind Kulturgüter von nationaler Bedeutung. Von Karfreitag bis Mitte Oktober beleben Schlossmuseum und Anlässe die Schlosshalbinsel.

Für unser Schlossmuseum suchen wir auf Saisonbeginn (10. April 2020)

2 Mitarbeitende Empfang, Aufsicht, Sicherheit

45% bis 55% (Stundenlohn)

Die Stellen sind auf eine Saison befristet mit der Option auf Verlängerung im nachfolgenden Jahr.

Ihre Aufgaben

- Aufsichtsdienst im Museum (Schutz der Objekte, Durchsetzen der Besucherordnung, Erteilen von Auskünften)
- Bedienung des Kassensystems (Verkauf Tickets und Shopartikel) inkl. Tagesabschlüsse
- Empfang und Beratung der Gäste
- Öffnungs- und Schliessrunden im Museum
- Verantwortlich bei Notfällen (u.a. erste Hilfe, Evakuationen)
- Reinigungsarbeiten

Wir erwarten

- Ausbildung in der Hotellerie, im Gastgewerbe, Tourismus, Verkauf oder kaufmännischen Bereich
- Erfahrung im Front-Bereich von Vorteil (z.B. Réception, Verkauf)
- Stilsicheres Deutsch und gute mündliche Kenntnisse in Englisch, weitere Sprachen von Vorteil
- Hohe Kundenorientierung und sehr gute Umgangsformen
- Ausgeprägte Sozialkompetenz und körperliche Belastbarkeit infolge der stehenden Tätigkeit, selbstsicheres Auftreten im Bedarfsfall
- IT Grundkenntnisse, Zahlenflair
- Affinität für technische und sicherheitsrelevante Belange
- Effiziente, selbständige Arbeitsweise, Ausdauer und Initiative
- flexibel einsetzbar, Bereitschaft für Wochenenddienste und vereinzelt abends

1 Mitarbeitende Reinigung

ca. 20% (Saisonstelle/Stundenlohn)

Ihre Aufgaben

- Reinigung Schlossmuseum inkl. Servicerräume (jeweils am Montag)
- Intensive Mithilfe Grundreinigung Schloss und Kirche vor Saisonbeginn

Wir erwarten

- Erfahrung in der Reinigung
- Körperlich belastbar
- Sorgfältige, selbständige und pflichtbewusste Arbeitsweise
- Gute Deutschkenntnisse
- Bereitschaft für zusätzliche Einsätze / Flexibilität

Wir bieten einen Arbeitsplatz an einem wunderschönen Ort in einem familiären Arbeitsklima.

Kontakt: Barbara Egli, Leitung Schloss und Museum, barbara.egli@schloss-spiez.ch

Bitte senden Sie ihr vollständiges Online-Bewerbungsdossier mit Foto bis am Montag, 25. November 2019 an: barbara.egli@schloss-spiez.ch



PETER RÜEGSEGGER AG
 FENSTERBAU

Die Peter Rügsegger AG besteht seit über 110 Jahren und ist heute spezialisiert auf den Fensterbau. Wir sind ein zuverlässiger Partner, wenn es um die Beschaffung oder den Ersatz von Fenstern sowie um Renovationen und Reparaturen geht. Unsere Kundschaft besteht aus Privatpersonen, Schreinerereien, Holzbaubetrieben, Architekten, Generalunternehmern und der öffentlichen Hand.

Zur Ergänzung und Unterstützung unseres Kadres suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/einen

Schreiner Techniker(in) – Schreiner(in) mit Fortbildung

Sie organisieren mit Freude Abläufe im Werk und auf dem Bau, verstehen es verschiedene Arbeiten zu koordinieren, schätzen den Kontakt mit Bauherren, Bauleitern und Architekten. Ihre fachliche Kompetenz sowie Ihr vernetztes Denken ergänzen unser Anspruch auf eine hohe Einsatzbereitschaft zu Gunsten unserer Kunden und unserem Betrieb. Mit Ihrer Erfahrung und Ausbildung ergänzen Sie unser Know-how rund ums Fenster und bringen sich mit neuen Ideen nachhaltig in unsere Betriebskultur ein. Zusammen mit den Inhabern und den Mitarbeitern entwickeln Sie den Dienstleistungsbetrieb von morgen, der einerseits aus einer Fensterproduktion und andererseits aus einem Fensterservice-Center bestehen wird.

Sind Sie interessiert und suchen Sie eine neue Herausforderung? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständige Bewerbung mit Foto per Post oder per Email an die Peter Rügsegger AG. Für Fragen steht Ihnen Daniel Rügsegger unter 033 822 33 41 gerne zur Verfügung.

PETER RÜEGSEGGER AG FENSTERBAU
 Fabrikstrasse 74, 3800 Interlaken, Telefon 033 822 33 41, Fax 033 822 33 87
fenster@gmx.ch, www.ruegsegger-fenster.ch



Sind Sie pensioniert und möchten trotzdem noch stundenweise arbeiten? Wir suchen Sie als

Dipl. Pflegefachfrau / -mann (Teilzeit)

Haben Sie ein Herz für Senioren? Nehmen Sie sich gerne Zeit für Ihre Kunden? Sind Sie eine engagierte, kontaktfreudige und zuverlässige Persönlichkeit?

Wir freuen uns über Ihren Anruf. 031 370 80 76

Mehr Infos finden Sie unter:
www.homeinstead.ch/bern

Das Augenzentrum Spiez sucht eine Reinigungskraft

für unsere Praxisräumlichkeiten.
Donnerstags und Freitags nach unserer Sprechstunde

(Einsatz 1–2 Std., wahlweise ab 18.30 Uhr bis spätestens 7.00 Uhr am nächsten Morgen.)

Bitte senden Sie Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen an:
 Augenzentrum Spiez
 Thunstrasse 2, 3700 Spiez



LOTTO-MATCH

in der Turnhalle Därstetten

Samstag, 9. Nov. 2019
20.00– 24.00 Uhr

Sonntag, 10. Nov. 2019
13.30 – ca.18.00 Uhr

Das bestbekannte Lotto mit tollen Preisen

Gratisgänge
Samstag 20 Uhr, Sonntag 13.30 Uhr

Freundlich lädt ein:
Skiclub Weissenburg

BON für 1 zusätzliche Gratiskarte MGA 2019

BON für 1 zusätzliche Gratiskarte MGA 2019

BON für 1 zusätzliche Gratiskarte MGA 2019

Musikgesellschaft Allmendingen-Thun

GROSS-Lotto

Samstag 9. November bis ca. 22 Uhr

Sonntag 10. November bis ca. 20 Uhr

Mehrzweckhalle Allmendingen-Thun

Autobahnausfahrt Thun-Süd Parkplätze gratis

ORIGINAL-Super+Schlagergänge

Freundlich ladet ein: Musikgesellschaft Allmendingen-Thun

Jeder Gang ganze Karte voll

Wie gewohnt grosse Auswahl an Superpreisen auf unserer Preisbühne

Achtung SUPERGANG Gratis um ca. 19 Uhr zum Ausschuchen (am Samstag)

Absoluter Hit: Pro gekaufte Karte = eine Gratiskarte

Mehrere Gänge mit je 2 Goldvreneli (volle Karte)

Frutigtaler Spiellüt

Tequila Sunrise

Es komödiantisches Spektakel um Liebi, Tod und Vergäbig von Hape Köhli

Regie: André Euginbühl, Aeschiried

Spieldaten 2019

Aeschi:
Freitag, 15. November 2019, 20 Uhr, Gemeindesaal
Sonntag, 17. November 2019, 13.30 Uhr, Gemeindesaal
Vorverkauf: Aeschi Tourismus
Telefon 033 654 14 24

Reichenbach:
Mittwoch, 20. November 2019, 20 Uhr, Kirchengemeindesaal
Vorverkauf: Raiffeisenbank Frutigland, Frutigen, Telefon 033 672 42 42

Kandergrund:
Freitag, 22. November 2019, 20 Uhr, Turnhalle
Vorverkauf: Raiffeisenbank Frutigland, Frutigen
Telefon 033 672 42 42

Spiez:
Dienstag, 26. November 2019, 20 Uhr, Lötschbergsaal
Vorverkauf: Spiez Tourismus
Telefon 033 655 90 00

Vorverkauf für alle Aufführungen ab Freitag, 1. November 2019

Volkskunst-Ausstellung 2019 und Verkauf

im Kirchengemeindehaus Reichenbach

von Freitag, 8. November, bis Sonntag, 10. November 2019

Freitag, 14.00–21.00 Uhr
Samstag, 10.00–21.00 Uhr
Sonntag, 10.00–17.00 Uhr

Gastaussteller: Kathrin Kobel/Trubschachen – Holz und Lederschnitzereien

Auf Ihren Besuch freuen sich der VKAF und das Beizli-Team.

Skilift Aeschiallme AG, 3703 Aeschi

51. Ordentliche Versammlung der Aktionäre
Dienstag, 3. Dezember 2019, um 20.15 Uhr im Restaurant Chemihütte in Aeschiried

Traktanden: (Antrag Verwaltungsrat)

1. Protokoll der Generalversammlung vom 5. Dezember 2018 (Genehmigung)
2. Erläuterungen zum Jahresbericht und zur Jahresrechnung 2018/2019
3. Bericht der Revisionsstelle
4. Beschlussfassung betreffend:
 - a) Jahresbericht 2018/2019 (Genehmigung)
 - b) Jahresrechnung 2018/2019 und Verwendung des Rechnungsergebnisses (Genehmigung und Vortrag Bilanzverlust auf neue Rechnung)
 - c) Entlastung des Verwaltungsrates (Entlastung erteilen)
5. Wahlen
Verwaltungsrat
Ersatzwahl für Verwaltungsratsmitglied Hans Lengacher, Aeschiried (Wahlvorschlag des Verwaltungsrates: Niklaus von Känel, Aeschiried)
6. Verschiedenes

Jahresbericht und Jahresrechnung mit Bericht der Kontrollstelle liegen 20 Tage vor der Versammlung bei den Gemeindeverwaltungen in Aeschi und Krattigen sowie bei der Spar- und Leihkasse Frutigen in Aeschi zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können am Dienstag, 3. Dezember 2019, ab 19:45 Uhr im Versammlungslokal gegen Vorweisung der Aktientitel oder eines rechtsgültigen Ausweises über den Aktienbesitz bezogen werden.

Den an der GV teilnehmenden Aktionären wird je eine Tageskarte, gültig auf allen Liften, abgegeben.

Der Verwaltungsrat

2. Wahlgang, 17.11.19 Ihre Stimme zählt.

Christa Markwalder **Werner Salzmann**

In den Ständerat
Wir bringen den Kanton Bern gemeinsam vorwärts!

NATURPARK DIEMTIGTAL

INFORMATIONSANLASS
FREITAG, 15. NOVEMBER 2019, 20 H
SCHULHAUS ZWISCHENFLÜH

Wir informieren über aktuelle Projekte und Fragen zum Naturpark. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Die Themen

- Der Besitzer des Hotels Edelweiss in Blatten, Lukas Kalbermatten, erzählt von der Kooperation «Die Lötschentaler», Gewinner des UNESCO-Welterbe-Kristalls 2019 der Stiftung UNESCO-Welterbe Swiss Alps Jungfrau-Aletsch
- Neuigkeiten aus der Umweltbildung und aus dem Verein Freunde des Regionalen Naturparks Diemtigtal
- Ein neues Naturpark-Produkt wird vorgestellt

Gemeinsamer Austausch bei Apéro und Imbiss.

www.diemtigtal.ch

AFA BUS REISEN TAKI TECHNIK

Weihnachtsmarkt 5. Dezember 2019
Fahrt nach Freiburg i.B. CHF 68

Handwerksmarkt 14. Dezember 2019
Fahrt nach Gruyère CHF 48

Konzerte & Events

Krokus im Hallenstadion 7. Dezember 2019, Abschlusskonzert
Sitz- / Stehplatz je CHF 148
Anfahrt ohne Ticket CHF 60

Andrea Berg 1. Februar 2020 - Mosaik Live-Tour
Kat.1 CHF 185/Stehpl. CHF 140

Art on Ice 9. Februar 2020 - Jubiläums-Show
Kat. 3 CHF 168/Ki. 148

Bodyguard 15. März 2020 - Das Musical
Kat.1 CHF 180/Ki.160

Gölä & Trauffer 23. August 2020, Zusatzkonzert
Sitz-/ Stehplatz CHF 215/160

Rundreisen 2020

Nordkap und Hurtigruten 4. - 18. Juni 2020 - 15 Tage 5 Länder
pP DZ/HP/Aussenkabinen ab CHF 5503

Schottland - Südengland 4. - 17. August 2020, mit Military Tattoo
pP im DZ/HP CHF 2795

Weitere Reisen finden Sie auf unserer Homepage mit Detailprogramm www.afareisen.ch / 033 673 74 74

TrittenTravel
ZWEI SIMMEN · GSTAAD

Weihnachtsmarkt 2019
6.-8. Dez. 3 Tage Ulm ab Fr. 370.-

Reisen 2020

18.-25. April	8.T. Sizilien	ab Fr. 1'210.-
05.-08. Aug.	4.T. Glacier Express	ab Fr. 735.-
20. Sept.-2. Okt.	13.T. Tirol-Westendorf	ab Fr. 1'555.-
20.-25. Sept.	6.T. Tirol-Westendorf	ab Fr. 860.-
28. Sept.-2. Okt.	5.T. Tirol-Westendorf	ab Fr. 677.-
23.-25. Okt.	3.T. Abschlussfahrt	ab Fr. 425.-
04.-06. Dez.	3.T. Weihnachtsmarkt Mainz	ab Fr. 360.-

Wir organisieren für Sie sämtliche Reisen im In- und Ausland.
Modernster Dreiecks-Fernreiseacar Galgenbühlweg 2 mit Panoramadach 3770 Zweisimmen bis 50 Plätze

info@trittentravel.ch
Telefon +41 (0)33 729 16 16
Fax +41 (0)33 729 16 17
www.TrittenTravel.ch

Stockhorn
BERGE SEEN

13.11.: Start in die Wintersaison

► So fahren wir für Sie, jeweils 9.20–16.40 Uhr:
13.11.2019–8.3.2020 Mittwoch bis Sonntag
Festtage / Sportwoche täglich

► Wenn's unten nebelgrau ist, sind Sie bei uns an der Sonne herzlich willkommen:

Stockhorn-Brunch *
An Sonn- und Feiertagen.
CHF 59.- (Brunch inkl. Bahnfahrt, mit 1/2-Taxabo)

Stockhorn-Zmorge *
Von Montag resp. Mittwoch bis Samstag.
CHF 51.- (Zmorge inkl. Bahnfahrt, mit 1/2-Taxabo)

Unsere Top-Hits

- **Brunch** * an Sonn- und Feiertagen
- Mittwoch–Samstag **Stockhorn-Zmorge** *
- Bequem: Geschenkgutschein im **Webshop** bestellen

* Information und Reservation:

Stockhornbahn, 3762 Erlenbach i.S.
Tel. 033 681 21 81, stockhorn.ch, **Live-Kamera**

Tipp: Aussichtsplattform mit dem 240°-Panorama

GROSSE HERBSTAUSSTELLUNG IN INTERLAKEN UND WILDERSWIL 9. & 10.11.2019

MIT VIELEN SONDERAKTIONSMODELLEN UND 10% RABATT AUF CAMPINGZUBEHÖR

Top Camp AG
Fabrikstrasse 21
3800 Interlaken

Beo Wohnmobil GmbH
Gsteigstrasse 6
3812 Wilderswil

MOVIE WORLD SPIEZ
 KINOS Restaurant-Hotel
 Tel. 033 650 72 72
 www.movieworldspiez.ch
 Wochenprogramm: 7. - 13. November 2019

Do/Fr/Sa/Mo/Di/Mi: 20.15 Uhr, Dial. ab 12 J. **BRUNO MANSER** Die Stimme des Regenwaldes
 Do/Fr/Sa/Mi: 17.30, So: 19.00 Uhr, Dial. ab 12 J. **BRUNO MANSER** Die Stimme des Regenwaldes
 Do/Fr/Sa/So/Mo/Di/Mi: 20.15 Uhr, Dt. ab 12 J. **DAS PERFEKTE GEHEIMNIS** Elias M/Barek
 Fr/Sa: 18.00 Uhr, Dt. ab 16 J. **JOKER** Nur für starke Nerven!
 Do/So/Mi: 18.00 Uhr, OV/d, ab 8 J. **CODY - DER STRASSENHUND** sehenswert!
 Mo/Di: 18.00 Uhr, Dial. **DAS LETZTE BUCH** Katharina Zimmermann
 So: 11.00 Uhr, Di: 18.00 Uhr, OV/d/f, ab 12 J. **PAVAROTTI** Musikdokfilm!
 So: 11.00 Uhr, Mo: 18.00 Uhr, E/d/f ab 14 J. **ASK DR. RUTH** Der besondere Film!
 Sa/So: 16.00 Uhr, Dt. ab 8 J. **MALEFICIENT in 3D**
 Sa/Mi: 14.00 Uhr, Dt. 3D, ab 6 J. **ADDAMS FAMILY** verrückt, komisch, Family
 Sa/So/Mi: 14.00 Uhr, Dt. ab 6 J. **BAYALA** Familienfilm!
 So: 15.00 Uhr, via Satellit aus der Royal Opera London: **BALLET VARIATIONS**

stiftung bubenberg

Adventsmärit

Fr, 15. November 2019, 14:00 - 20:30

- Kürbissuppe mit Würstchen
- Kaffee und Gebäck
- Glühwein
- Raclette vom Rotary Club

➤ **Unsere Marktstände**
 Gästestände:
 ➤ 5./6. Klasse der Primarschule Räumli
 ➤ Stiftung Uetendorfberg, Uetendorf

Breitenweg 5, 3700 Spiez
 www.stiftung-bubenberg.ch

Spiezer

Erntedank – Degustations- und Verkaufstage

Weinverkauf im Regezkeller
 Zusätzlich zu unseren Öffnungszeiten haben wir an folgenden Wochenenden für Sie geöffnet, damit Sie noch Ihre Weine für die Festtage auslesen können. Es werden alle noch verfügbaren Weine zur Degustation bereit stehen.

Freitag 15. November 2019 14 – 19 Uhr
Samstag 16. November 2019 9 – 16 Uhr

Ausserdem bei uns zu Gast:
Galloway Gourmet Beef von Kobel's Hof
 Degustieren und geniessen Sie verschiedene Trockenwürste von Kobel's Gallowayrindern. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Spiezer | Alpine Weinkultur
 Rebbau Spiez Genossenschaft Schlosstrasse 8 3700 Spiez www.alpineweinkultur.ch

Sonntag, 17. November 2019

Sonntags-Menü

Gemischter Salat
Suure Mocke mit Kartoffelstock und Rotkraut

ganze Portion: Fr. 25.—
 kleine Portion: Fr. 20.—

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung
 Tel. 033 657 02 55
 Aschi und sein Team

gym INTERLAKEN
 Gymnasium Interlaken
 Eine Institution des Kantons Bern

Öffentliche Präsentation der Maturaarbeiten

Unsere Schülerinnen und Schüler der Primen präsentieren ihre Maturaarbeiten.

Primen Interlaken: Freitag, 15. November 2019, 15:15 – 20:15 Uhr im Gymnasium Interlaken, Mittengrabenstrasse 8, 3800 Interlaken
Prima Gstaad: Montag, 18. November 2019, 15:15 – 19:30 Uhr im OSZ Ebnet, 3780 Gstaad

Die Themen und Präsentationszeiten sind auf unserer Website. www.gyminterlaken.ch

Die Anlässe sind öffentlich. Lassen Sie sich Arbeiten zu vielen interessanten Themen vorstellen!

www.simmentaleranzeiger.ch

60 Jahre

Anneler Ofenbau Spiez

sind wir Ihr Ansprechpartner für:

- Kachelöfen
- Cheminéeanlagen
- Kamine
- Cheminéeöfen
- Altersnativ-Heizungen
- SIBIR – vollautomatische Ölheizungen
- Specksteinöfen
- Pelletöfen
- Reparaturen / Restaurierungen
- Holzkochherde + Kombiherde
- Backöfen Pizzaöfen
- keramische Wand- + Bodenbeläge
- Natursteinarbeiten

Seriöse und fachkundige Beratung, Planung und Ausführung durch
Markus Anneler eidg. dipl.
Ofenbau + Plattenbeläge
 Dürrenbühlweg 9 • 3700 Spiez
 Tel. 033 654 73 34/Fax 033 654 73 19

Schweizerisches Rotes Kreuz
 Kanton Bern
 Region Oberland

Wie geht ein Miteinander der Generationen?

«Ältere und jüngere Menschen leben heute eher Neben- als Miteinander», meint der Generationenforscher François Höpflinger. Wie kann ein Generationenmiteinander gelingen? Ein gutes Beispiel ist der seit sieben Jahren existierende Verein «UND» das Generationentandem. Jung und Alt wirken kreativ in Projektarbeit zusammen.

Referent: Elias Rügsegger, Thun, Initiant «UND» das Generationentandem, Verantwortlich für Entwicklung und Projekte, Theologiestudent
 Dienstag, 12. November 2019, 19.30 – 21 Uhr
 Kirchengemeindehaus, 3770 Zweisimmen
 Eintritt frei

PICCOLO BASAR

Wann: Samstag, 16. November 2019
Wo: Piccolo, Kirchgasse 20, Spiez
Von: 9.00 - 17.00 Uhr

Kaffeestube Verkaufsstand

Verrucellos "Chäsbrätel" Spitzbuben
 Kürbiscrepesuppe Zöpfe und vieles mehr!
 alles Piccolo Handarbeit
 Schätz- + Gedächtnisspiel
Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Gasthof Sternen Oey

Freitag 8. Nov. ab 19.00 Uhr
Raclette-Abend
 mit Unterhaltung
 Trio Wasserfall Jaun
 Mir freue üs uf öia Bsuech ds Stärne Team Oey

Bahnhofstr. 7 • 3753 Oey • Tel. 033 681 24 79

Voranzeige

Konzert und Theater

Jodlergruppe Männlihueh Schwenden
 im Restaurant Tiermatt Schwenden
«Eimal New York»

Aufführungen:
 Fr. 15. November 20.00 Uhr
 Sa. 16. November 20.00 Uhr
 So. 17. November 13.00 Uhr
 Fr. 22. November 20.00 Uhr

Platzreservierung: Therese Reber, Schlunegg 3757 Schwenden, Tel. 079 368 25 56
 Freundlich laden ein: Jodlergruppe Männlihueh und Tiermattteam

JÄGER SUPERLOTTO
 Fr. 15. Nov. 2019, 19.00 – open end
 So. 17. Nov. 2019, 13.30 – open end

Restaurant GRIZZLY BÄR
 Längenbühl

Jeweils 1. Gang gratis mit 5 schönen Preisen

Oeschinensee Berg und Talfahrt
Stockhorn Berg + Talfahrt mit Stockhornzorg, Dählhölzlimorgen

Gutscheine: Coop, Jägerheim Belp, Landi, Rest. Grizzly geräucherte Fleischwaren
 Holzkarretten gefüllt
 Früchtekörbe
 Bernerplattenkörbe
 Käseplatten und Alpkäse
 Jägerzünzi
 Jägerstühli klappbar

Persönliche Karten werden zugelassen

Beim Kauf von 10 Jeton 1 gratis • Zu jeder Kaufkarte 1 Gratiskarte

Freundlich laden ein: Natur-, Jagd- und Wildschutzverein Stockental und das ganze GRIZZLY-Team

Das Wetter im Simmental

	Donnerstag 7.11.2019	Freitag 8.11.2019	Samstag 9.11.2019	Sonntag 10.11.2019	Montag 12.11.2019
Lenk 1068 m	-3° / 6°	-3° / 5°	0° / 3°	-4° / 5°	-2° / 5°
Zweisimmen 941 m	-2° / 7°	-1° / 5°	1° / 4°	-3° / 6°	-1° / 6°
Boltigen 845 m	-1° / 7°	-1° / 6°	0° / 4°	-2° / 5°	-1° / 6°
Spiez 628 m	-1° / 5°	1° / 5°	2° / 4°	-1° / 5°	0° / 6°

anzeiger@ilg.ch

diemthighuus

Wiehnachtsmerit

zene d. Adventszeit quiesse

Am 14. Dezember 2019 ab 15.00h in Diemtigen.
 Weitere Informationen auf www.diemthighuus.ch

Es sind noch **freie Standplätze** zu vergeben.
 Interessiert? Anmeldung bei Sabine unter 079 356 45 66 oder sabine@diemthighuus.ch

oeltrans ag

IHR HEIZÖLLIEFERANT AUS DER REGION

Familie Beeler und Mitarbeiter
 Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin, Tankstellen und Transporte aus der Region
 Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93
 www.oeltrans.ch

Jugendmusik-Matinée
 Sonntag 10. November 2019
 Mehrzweckhalle Oey

JUGENDMUSIK
ERLENBACH-DIEMTIGTAL
 A-Corps - Leitung: Thomas Abegglen
 B-Corps - Leitung: Jörg Burkhalter
 Percussionsensemble - Leitung: Ralph Marks

JUGENDMUSIK WIMMIS-REUTIGEN
 Leitung: Matthias Kunz

JUGENDBLATORCHESTER
UNTERES SIMMENTAL JBUS
 Leitung: Matthias Kunz und Thomas Abegglen

Brunch-Buffer à discrétion und Unterhaltung der Jugendmusik ab 9.00 Uhr
 Preise: Erwachsene Fr. 18.- / Kinder Fr. 8.-
 Wir freuen uns!